

Studio à partir de seulement
710 \$

Résidence des Bâtisseurs
 Saint-Georges
 3375, boulevard Dionne,
 Saint-Georges
 418 227-3311 • Bâtisseurs.ca



Arts martiaux mixtes

CÉDRICK BÉGIN ATTEINT LES LIGUES MAJEURES

PAGE 23

Toutes consignées.
Rapportez-les!

consignation

(Photo gracieuseté - Jonathan Julien photographe)

SIMON COUILLARD
 COURTIER IMMOBILIER

ProprioDirect
 AGENCE IMMOBILIÈRE

L'AVANTAGE SIMON COUILLARD
 EXPÉRIENCE • CONFIANCE

Commission à partir de seulement **2%**
*Quand vous trouvez l'acheteur, commission minimum de 3000\$ plus taxes.

Simon Couillard, Courtier immobilier résidentiel et commercial
 418 803-9192 simon.duo@hotmail.com
Société par action d'un courtier immobilier propriodirect.com/Simon-Couillard

Décès d'un bambin à l'hôpital
Une communication déficiente en cause

PAGE 3



(Photo L'Éclairéneur Progrès - Archives)



FAITES VOS RÉSERVATIONS

418 227-0548

CHAUDIÈRES DE VIANDE

STEAK

85\$

POITRINE DE POULET

80\$

STEAK LONGE DE PORC

40\$



PIZZAS 12" 7-23 SURGELÉES GARNIE ET PEPPERONI

9.99\$ /CH.

SPÉCIAUX DU 27 FÉVRIER AU 12 MARS 2025

PRODUITS MAISON & ÉPICERIE

PATÉ CHINOIS



15.99\$ /KG

LINGUINES ALFREDO



13.99\$ /KG

SOUS-MARIN WOODSTOCK



5.59\$

PIZZAGHETTI



6.99\$

CROUSTADE AUX POMMES



3.59\$

MONSTER



2/4.44\$

PIZZA 18" PEPPERONI OU GARNIE

19.77\$

FRITES

PETITE 2.49\$

GRANDE 4.99\$

À l'achat d'une pizza 10.99\$

pour 1 litre



VIANDES

BOEUF HACHÉ MAIGRE



6.29\$ /LB 13.86\$/KG

JERKY DE PORC ÉRABLE ET POIVRE



15% DE RABAIS

RÔTI DE LONGE DE PORC OU CÔTELLETTES DE PORC DÉSOSSÉES



3.49\$ /LB 7.70\$/KG

MINI BROCHETTES DE POULET SOUVLAKI



7.23\$ /LB 15.93\$/KG

PAIN DE VIANDE BOEUF ET PORC



5.69\$ /LB 12.54\$/KG

CHARCUTERIE SÉLECTIONNÉE



15% DE RABAIS

FRUITS & LÉGUMES

POMMES DE TERRE 10 LB



3.59\$

TOMATES CERISES



1.99\$ /CH.

COEUR DE ROMAINE



2.99\$ /CH.

RAISINS ROUGES



1.99\$ /LB

CHOU-FLEUR



2.99\$ /CH.

BIÈRES

LE PRIX MINIMUM!



2/7.640\$

BUD LIGHT 30 CANETTES



38.20\$

SLEEMAN CLEAR 30 CANETTES



38.20\$

HEINEKEN SILVER 24 CANETTES



36.99\$

LA BITT À TIBI 12 CANETTES



18.99\$

BORÉALE VARIÉTÉ 12 CANETTES



18.99\$ /CH.

MICHELOB ULTRA 30 CANETTES



39.99\$

WHITE CLAW SURGE 12 CANETTES



18.99\$

Actualité

Décès d'un bébé de 22 mois

Prise en charge et suivis médicaux déficients

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

FAITS DIVERS. Les communications déficientes, ainsi que l'absence d'évaluation et de prise en charge rapide, auraient eu une incidence sur le décès de Damien*, le 29 janvier 2024 à l'hôpital de Saint-Georges. La coroner Nancy Gilbert en arrive à cette conclusion dans son rapport publié le 7 février 2025.

Le 29 janvier 2024 à 18 h 40, la mère et son enfant se présentent au GMF de la Clinique familiale Saint-Georges. Damien, 22 mois, est vu par la médecin 15 minutes plus tard. Celle-ci constate des signes de détresse respiratoire et de déshydratation, la diminution du tonus musculaire et une raideur à la nuque.

« Elle réfère le petit Damien à l'urgence de l'hôpital de Saint-Georges, mentionnant qu'elle avisera le médecin de l'urgence de son arrivée », indique le rapport.

Arrivant à l'urgence à 19 h 24, le duo n'était finalement pas attendu et patiente dans la salle d'attente. La mère retourne au poste d'accueil à 19 h 45. On lui confirme la réception du formulaire de santé transmis par le GMF, mais ils doivent attendre l'évaluation au triage.

Huit minutes plus tard, la mère constate que son fils ne respire plus. Elle court au poste d'accueil, l'enfant étant amené en salle de réanimation. Malgré plusieurs manœuvres, le décès est confirmé à 21 h 43.

CHOIX DISCUTABLES

Selon l'enquête, le médecin du GMF s'entretient avec le médecin de garde à l'urgence majeure à 19 h 10. Des problèmes, avec le système informatique, retarde la transmission par télécopieur du formulaire de santé à 19 h 36.

« Considérant la communication directe avec le médecin de l'urgence majeure [...], je m'explique difficilement la raison pour laquelle la médecin demande à la mère de se rendre en voiture à l'hôpital, alors qu'un transport par ambulance aurait permis de lui fournir les soins nécessaires afin de prévenir une détérioration de son état, en plus d'assurer sa surveillance jusqu'à sa prise en charge par le personnel médical de l'urgence », mentionne Nancy Gilbert.

De son côté, le médecin de l'urgence note les informations reçues sur une feuille. La donnant à un membre du personnel, il lui demande d'aller la remettre au triage.

« Cette personne aurait été sollicitée pour d'autres tâches et n'est pas allée remettre la feuille [...] Un total de 24 minutes se sont écoulées depuis que le médecin de l'urgence majeure est informé de la venue du petit Damien et que l'infirmière au triage devrait l'être. À 19 h 45, lorsque la mère retourne à l'accueil de l'urgence, comment se fait-il qu'il ne soit pas évalué sur le champ, alors que cela fait près de neuf minutes que la feuille du GMF [...] est dans le télécopieur? », se questionne la coroner.



L'enfant est décédé le 29 janvier 2024 à l'hôpital de Saint-Georges.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

L'autopsie réalisée sur l'enfant confirme un décès par bronchopneumonie aiguë, extensive et multilobaire. Il souffrait aussi du syndrome de Barth, une maladie génétique rare. « Ce syndrome est associé à une neutropénie (carence de globules blancs de type neutrophiles), ce qui augmente le risque d'infection sévère, incluant les pneumonies et les septicémies. Cette maladie est contributive de la détérioration rapide de l'état de santé », dit Nancy Gilbert.

RECOMMANDATIONS

Le Bureau du coroner appuie les quatre recommandations formulées par le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de

Chaudière-Appalaches à la suite du décès: respect de la trajectoire établie de transfert d'information entre les cliniques médicales et l'urgence; assurance d'une communication efficace et fluide entre le personnel de l'urgence et la salle de triage; assurance que les gens arrivant sur pied à l'urgence soient vus par du personnel clinique et non administratif; mise en place d'un processus d'évaluation brève (prétriage) lorsque le délai d'évaluation complète d'une infirmière va au-delà de dix minutes. Des mesures correctives ont déjà été apportées selon le CISSS.

* Le nom de l'enfant a été modifié pour protéger son identité.

Bijouterie du Patrimoine
Joaillerie

NOUS PAYONS COMPTANT!
AU MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ!

NOUS ACHETONS VOTRE VIEIL OR
MÊME VOS BIJOUX DÉPARTELLÉS OU BRISÉS

Évalué par un gemmologue certifié
180, 123^e Rue, Saint-Georges

418 228-8465

>41825-1

ERRATUM

Piétonne happée à Saint-Georges

Dans notre chronique de faits divers du mercredi 19 février, il était mentionné que la piétonne happée sur le boulevard Dionne, le 7 février, avait quitté l'hôpital de Saint-Georges. Elle avait plutôt été transportée à l'Enfant-Jésus à Québec. L'équipe de L'Éclaireur Progrès tient à lui présenter ses excuses, ainsi qu'à sa famille.

C'EST L'HEURE DES RABAIS JUSQU'À 20% SUR LES ARTICLES D'HIVER

+ UNE FULL D'ARTICLES EN LIQUIDATION

- CHANDAIL 100% COTON JACKFELD 15\$
- MANTEAU AVEC OU SANS BANDE 60\$
- PANTALON MANCHESTER HELLY HANSEN 40\$
- PANTALON DUCK DOUBLÉ 40\$
- COTON OUATÉ AVEC BANDES 25\$
- ET PLUS! ET VOIR EN MAGASIN

Le spécialiste du TRAVAILLEUR

15700, BOULEVARD LACROIX SAINT-GEORGES, QC
418-228-7676

***SAMEDI, 1E MARS FERMÉ POUR INVENTAIRE**

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 26 février 2025 - 3

>37117-4

Guerre commerciale

Potentiels milliards perdus en agriculture

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

AGRICULTURE. La guerre commerciale entre les États-Unis et le Canada fait craindre le pire aux entrepreneurs d'ici. En agriculture, 68 % des exportations bioalimentaires québécoises prennent la direction de nos voisins américains, pour une valeur annuelle qui dépassait les 8 G\$ en 2023.

« Le sirop d'érable serait le plus grand perdant (des tarifs douaniers de 25 %). C'est 60 % de notre production qui s'en va aux États-Unis. Les industries du porc et du bovin seront aussi à surveiller, entre autres à cause des compagnies possédant des abattoirs chaque côté de la frontière [...] Le problème, c'est qu'on vit présentement dans l'incertitude totale », affirme le président de l'Union des producteurs agricoles (UPA) en Chaudière-Appalaches, James Allen.

L'implantation de contre-tarifs sur les intrants américains, idée énoncée par divers milieux, serait catastrophique pour les agriculteurs. Engrais et fertilisants, essentiels pour la culture, proviennent surtout des États-Unis en ce moment.

« C'est la même chose pour nos équipements et leurs pièces de rechange. Les

vendeurs américains augmenteraient leurs prix (avec les contre-tarifs). Nous n'aurions pas le choix de refiler la facture aux consommateurs », dit M. Allen.

Avec l'arrivée imminente d'une campagne électorale fédérale, tous les partis politiques se sont engagés à protéger la gestion de l'offre. « C'est une excellente nouvelle. [...] Quand on voit la douzaine d'œufs à 14 \$ aux États-Unis, à cause de la grippe aviaire, ça prouve que notre système fonctionne à stabiliser les prix », mentionne James Allen.

ACHAT LOCAL ET IMMIGRATION

L'UPA milite depuis longtemps pour le soutien accru de l'achat local. En ces circonstances exceptionnelles, le syndicat appuie les mouvements populaires incitant à privilégier les produits du Québec.

L'immigration demeure un autre point de tension dans les débats actuels. Des entreprises agricoles, en Chaudière-Appalaches et ailleurs en province, misent en grande partie sur les travailleurs étrangers temporaires.

« Ça ne touche plus seulement le maraîcher, mais toutes les productions agricoles. Ces travailleurs sont essentiels et on doit



Chaque année, 60 % de notre sirop d'érable traverse en sol américain. (Photo gracieuseté - PPAQ)

avoir la garantie qu'ils seront là », indique James Allen, l'UPA militant pour des aides financières directes aux producteurs si le pire se concrétise dans les semaines à venir.

« La protection des intérêts agroalimentaires du Québec et du Canada est une responsabilité stratégique incontournable,

surtout dans un contexte d'instabilité extrême. Il s'agit, comme la crise sanitaire l'a démontré, d'une question de sécurité nationale », rappelait récemment Martin Caron, président général de l'UPA, qui siège au Conseil sur les relations canado-américaines avec 18 autres partenaires.

Saint-Côme-Linière

Baisses de taxes pour tous

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

ÉCONOMIE. Après l'imposition de comptes de taxes très variables en 2024, liés à un nouveau rôle foncier, la municipalité de Saint-Côme-Linière ajuste plusieurs taux à la baisse dans son budget 2025.

Pour les résidents desservis par l'aqueduc et les égouts, la taxe foncière passe de 1,20 \$ à 1,09 \$ par 100 \$ d'évaluation. La Municipalité confirme des baisses à la taxe générale au service de la dette, maintenant à huit sous par 100 \$ d'évaluation, ainsi que celle demandée en surplus aux résidents desservis par l'aqueduc. Ce second taux fond de

moitié, soit de quinze à sept sous par 100 \$ d'évaluation.

La taxation globale pour l'aqueduc sera de 425 \$ (- 85 \$), les frais fixes demeurant à 75 cents par mètre cube consommé. On note toutefois une augmentation de 10 \$ au service d'égout, soit 193 \$ pour 2025.

Chez les résidents ayant seulement accès aux égouts, ou aucun des deux services, leur taxe foncière générale baissera d'un sou. Les taux sont fixés respectivement à 1,06 \$ et 86 sous par 100 \$ d'évaluation. Pour tous les citoyens, la cueillette des matières résiduelles passe à 180 \$. Pour ce qui est de la vidange d'une fosse septique, il en coûtera 328,65 \$ pour une vidange complète.

Sur le compte final en taxation, les baisses totalisent 9 % (deux services), 1,8 % (égout seulement) et 1,2 % (aucun service).

Le budget 2024 comprend des revenus de 6,23 M\$ et des dépenses de 4,78 M\$. Une somme de 544 690 \$ est réservée au remboursement de la dette, le reste allant dans un fonds d'investissement (904 631 \$).

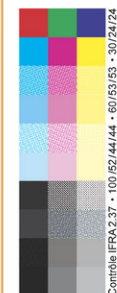
En 2025, le plan triennal d'immobilisations (PTI) comprend des investissements totalisant 9,2 M\$. La moitié de cette somme (4,5 M\$) ira à la construction du nouvel hôtel de ville et d'une salle communautaire.

Les travaux de réfection sur la 5^e Rue, 8^e Avenue et 22^e Rue (1,8 M\$), le prolongement du parc industriel (1 M\$), l'installation



Gabriel Giguère, maire de Saint-Côme-Linière. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

d'une surface synthétique de dekhockey (167 000 \$) et l'aménagement d'un pavillon près du bâtiment de soccer (100 000 \$) figurent parmi les autres projets planifiés.



Conseil économique de Beauce

Marc et Marcel Dutil à l'honneur du Souper d'affaires de prestige

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclairneurprogres.ca

AFFAIRES. Marc et Marcel Dutil seront à l'honneur lors du prochain Souper d'affaires de prestige du Conseil économique de Beauce (CEB). Le premier sera le conférencier invité, tandis que le second recevra le prix Jean-Denis Poulin.

Lors de sa conférence, intitulée *Bâtir une région*, Marc Dutil partagera sa vision de la prospérité régionale, s'étant inspiré du 50^e anniversaire du CEB.

Marc Dutil est le président et chef de la direction de Groupe Canam depuis 2012. Il a rejoint l'entreprise en 1989, après avoir obtenu un diplôme en administration du Boston College en 1987. Il a également présidé le conseil de l'Institut canadien de la construction en acier de 2001 à 2003, et fondé l'École d'entrepreneurship de Beauce en 2010. En 2013, il a reçu le titre d'entrepreneur de l'année EY pour le Québec, en plus d'être admis à l'Ordre du Canada.

M. Dutil a également publié deux ouvrages. Le premier, intitulé *Nos faux combats*, est un essai paru en 2021. L'an dernier, il a lancé le récit *Mocassins et bottes à cap* qu'il a coécrit avec Mélanie Paul, où ils explorent les thèmes de la réconciliation et de la collaboration intellectuelle.

Il soulignera les défis et opportunités reliés au développement économique d'une région et insistera sur le fait de ne pas tenir

un succès pour acquis. L'homme d'affaires proposera aussi des pistes concrètes pour soutenir la prospérité et la résilience de la région.

PRIX JEAN-DENIS POULIN

Lors de la soirée, Marcel Dutil recevra le prix Jean-Denis Poulin pour reconnaître son esprit entrepreneurial, son engagement et sa contribution au développement économique et au rayonnement de son milieu.

M. Dutil a fondé Manac en 1966, puis le Groupe Canam Manac en 1972. Aujourd'hui, il occupe le poste de président du conseil d'administration de Groupe Canam, de Manac et de FabSouth, en plus d'être président-directeur général de Canam Ponts Canada et États-Unis.

Il s'implique auprès de l'Institut canadien de la construction en acier, le Cercle des présidents du Québec et le Conseil du patronat du Québec. L'homme d'affaires a aussi contribué à la communauté, notamment auprès de la Maison Catherine de Longpré et de Rendez-vous à la rivière.

Il est membre de l'Ordre du Canada et chevalier de l'Ordre national du Québec, en plus de détenir des diplômes honorifiques des universités de Montréal, de Sherbrooke et de l'UQAM. Il s'agira du 30^e Souper d'affaires de prestige du CEB, qui souligne son 50^e anniversaire cette année. L'événement aura lieu le 17 avril prochain au Georgesville à Saint-Georges.



Marcel Dutil recevra le prix Jean-Denis Poulin, tandis que Marc Dutil sera le conférencier invité. (Photo gracieuseté)

Janvier 2025

Saint-Georges autorise des travaux totalisant 3,45 M\$

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclairneurprogres.ca

MUNICIPAL. La ville de Saint-Georges a autorisé des travaux de construction et de rénovation totalisant 3,45 M\$ au cours du mois de janvier. Cela représente 58 permis octroyés au cours du premier mois de 2025.

Il s'agit d'une baisse de 1,7 M\$ comparativement à la même période en 2024. Le projet le plus important autorisé est le réaménagement du bâtiment de la Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière. Des travaux seront réalisés dans le secteur de l'accueil, des guichets et du comptoir. Le tout est estimé à 782 600 \$.



La Caisse Desjardins effectuera des travaux de 782 000 \$. (Photo gracieuseté)

Les travaux autorisés permettront d'ajouter six unités de logement.

ERIC DROUIN
ACUPUNCTEUR

11040, 6^e Avenue
Saint-Georges

1078, boulevard
Vachon N. #705
Sainte-Marie

ericdrouin.ca
418 225-2455
textos bienvenus

Bébés et adultes
Fertilité et grossesse
Électro-acupuncture - Ventouses
Aiguilles de 13mm à 12.5 cm (1/2" à 5")
Intra-musculaires et articulaires

>44034-1

**CLINIQUE
PODIATRIQUE**
à deux pas de vous

SOIN DES PIEDS MÉDICAL

- MYCOSE
- ONGLES DÉFORMÉS
- ONGLE INCARNÉ
- VERRUE PLANTAIRE
- PIED DIABÉTIQUE
- COR/CORNE

DRE SIMONEAU, PODIATRE

418 230-1771
INFO@CPADEXPASDEVOUS.CA
CPADEXPASDEVOUS.CA

>30916-27

coolsculpting

Résultats réels. Sans convalescence.
Découvrez CoolSculpting^{MD}

AVANT APRES AVANT APRES

16 SEMAINES PLUS TARD

Une/deux séance(s) de CoolSculpting^{MD}
Photos reproduites avec l'aimable autorisation
EsthétikA médecine esthétique

**AJOUTEZ L'ÉLIMINATION
DES GRAISSES PAR LE FROID
À VOTRE ROUTINE EN 2024.**

**PROMOTION
EN COURS!
Informez-vous!**

EsthétikA
remodelage corporel

9, rue Gilles-Audet, Saint-Anselme
418 885-9625
clinique-estetika.com

Anne
Laliberté, MD
Spécialiste du
CoolSculpting

Demandez-nous comment
éliminer les graisses tenaces.

coolsculpting

© Allergan, 2019. Tous droits réservés. COOLSCULPTINGMD est une
marque de commerce déposée de Zeltiq Aesthetics, Inc., une filiale
d'Allergan, utilisée sous licence par Allergan Inc. APCB0CJ19

>34359-11

LÉCLAIRÉUR PROGRÈS - Le 26 février 2025 - 5



Cégep
Beauce-
Appalaches



ADMISSION AUTOMNE 2025

PROGRAMMES PRÉUNIVERSITAIRES

	Saint-Georges	Sainte-Marie	Lac-Mégantic
Tremplin DEC	x	x	x
Sciences de la nature	x	x	x
Sciences humaines – Mathématiques et enjeux contemporains	x	x	x
Sciences humaines – Humain, société et monde	x	x	x
Arts, lettres et communication – Création et médias	x		
Arts, lettres et communication – Langues	x		
Arts visuels	x		

**Soumets ta demande d'admission
avant le 1^{er} mars**

cegepba.qc.ca



LA CHRONIQUE DE FRÉDÉRIC

Être en même temps la maladie et le remède des Québécois

J'ai connu l'époque où les pharmacies vendaient des cigarettes et médicaments pour cesser de fumer. Représenter à la fois une maladie et son remède... c'est un peu mon ressenti en voyant la SAQ, Loto-Québec et la SQDC face à notre système de santé.

Ces trois sociétés d'État engendrent conjointement des revenus gigantesques. Seulement avec Loto-Québec, on estime à 1,5 milliard de dollars les dividendes attendus en 2025. Cet argent retourne au Trésor public afin de financer les services citoyens de notre Belle Province.

Récemment, le gouvernement provincial demandait aux sociétés d'État de fournir des efforts supplémentaires. Il faut rapidement aider à réduire le déficit historique de 11 milliards... tout en prônant que la modération a bien meilleur goût. Jouez, buvez, fumez, mais pas trop pour faire déborder nos hôpitaux vétustes en manque de personnel ... quelle ironie!

Ces mêmes milliards soutiennent les écoles et nos routes, deux domaines où le Québec n'a pas de quoi se vanter. Vous me direz qu'autrefois, le jeu, l'alcool et le cannabis profitaient au milieu criminalisé. Les gens dépensaient leurs sous illégalement, d'où l'idée gouvernementale de la légalisation. Créer une société distincte en dépendant de ses vices... encore une fois, quelle ironie!

Petit conseil de la semaine : Acheter des billets à gratter, visiter des casinos, boire du vin et des spiritueux, fumer du cannabis ... cela représente un faible danger chez la plupart des Québécois. Cependant, il existera toujours une zone où des citoyens sombreront dans la dépendance et ses dommages collatéraux. Sombrez donc dans le vice, mais pas trop!

Courcelles-Saint-Évariste

Transfert des services vers le CISSS-CA d'ici mars

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

SANTÉ. Le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches (CISSS-CA) a indiqué que les services et programmes de santé et de services sociaux des résidents de Courcelles seront graduellement transférés, en raison de la fusion de la municipalité avec Saint-Évariste-de-Forsyth officialisée en janvier 2024.

Le transfert sera complété d'ici le 31 mars 2025. Cela devenait nécessaire, car la fusion a fait passer Courcelles de la région de l'Estrie à celle de Chaudière-Appalaches. Les deux établissements travailleront ensemble pour assurer un transfert harmonieux et sécuritaire.

« Dans cette transition, nous avons à cœur d'accueillir chaque usager de la municipalité

de Courcelles avec bienveillance, de les accompagner dans ce changement et de leur offrir des services de santé et de services sociaux de qualité. Notre priorité demeure la continuité et la sécurité des soins et services », a indiqué le président-directeur général du CISSS-CA, Patrick Simard.

Les personnes qui reçoivent actuellement des services du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke seront informés individuellement avant le transfert, pour s'assurer que tout soit fait de manière sécurisée et personnalisée.

Celles qui se rendaient au CLSC de Lambton pour obtenir des services sont invitées à se rendre au CLSC de La Guadeloupe ou de Saint-Georges. Il existait déjà un couloir de transfert des ambulances vers l'hôpital de Saint-Georges depuis plusieurs années.

Saint-Honoré-de-Shenley

Karine Champagne dans la course à la mairie

MARIE EDITH ROY

meroy@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. La mairesse suppléante Karine Champagne se lance officiellement dans la course, l'automne prochain, pour devenir mairesse de Saint-Honoré-de-Shenley.

La jeune femme a 27 ans et déjà, elle cumule huit ans d'expérience dans l'univers de la politique municipale. C'est au secondaire qu'elle a eu la piqure pour la politique.

« J'avais un enseignant à l'école qui organisait un parlement scolaire à la polyvalente Bélanger que je fréquentais. Dès le secondaire 1, j'étais conseillère du parlement et, pendant deux ans, j'ai été la première ministre de mon école. J'ai fait également deux stages parlementaires à Québec et à Ottawa », raconte-t-elle.

Très vite, Karine Champagne s'est beaucoup impliquée auprès de la municipalité, au sein de plusieurs comités et organismes.

C'est le maire de la municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley, Dany Quirion, qui lui aurait lancé, à la blague, qu'elle devrait s'investir comme conseillère à la mairie lors d'une prochaine élection. Une idée qui a séduit la jeune femme, alors âgée de 19 ans.

« J'aime pouvoir m'impliquer, redonner à ma communauté et pouvoir participer aux décisions afin de faire avancer ma municipalité », lance-t-elle.

Quelque huit années passées à titre d'élue et six années comme mairesse suppléante, la politique municipale elle en mange, comme elle se plaît de le dire, et continue d'en apprendre.

« De fil en aiguille, je donne du temps sur différents projets pour faire avancer la municipalité et pouvoir répondre aux besoins de tous les citoyens, afin qu'ils puissent vivre dans un beau milieu rural avec les services dont ils ont besoin à proximité », souligne M^{me} Champagne.

En devenant aussi préfet de la MRC Beauce-Sartigan, le maire Dany Quirion a promu la jeune conseillère municipale mairesse suppléante. Après toutes ces années à apprendre du monde municipal, Karine Champagne se lance d'un pied ferme dans la course pour devenir la prochaine mairesse. Des projets, elle en a plein la tête, mais avant tout, elle veut que ce soit des projets adoptés par les citoyens et les élus.

« Je veux vraiment agir comme leader du conseil municipal. Dans les dernières années, on a beaucoup travaillé à ajouter des services, en termes de loisirs et de sports, vraiment axés vers les familles. Le but maintenant est de poursuivre le développement de bâtiments et des ajouts de services, afin de les rentabiliser et permettre aux gens d'en profiter. Par la suite, notre objectif sera de nous pencher sur le développement immobilier et industriel de la municipalité », conclut M^{me} Champagne.



Karine Champagne est mairesse suppléante de Saint-Honoré-de-Shenley depuis six ans.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Marie Edith Roy)

TIRAGE DE LA MAISON MOISSON BEAUCE

À GAGNER

un magnifique jumelé ou **250 000 \$**

Tirage le 10 avril 2025

Au profit de



UNE MAISON BÂTIE POUR NOURRIR

SIGNÉ SP



Une entrée gratuite à l'Expo Habitat Beauce à l'achat de votre billet.

ACHETEZ VOTRE BILLET à moissonbeauce.qc.ca ou à l'un des différents points de vente



CHAUDIÈRE-APPALACHES
Desjardins

BEAUCEVILLE
Dépanneur 646
Dépanneur Lambert

NOTRE-DAME-DES-PINS
Marché des Pins

SAINT-BENOÎT-LABRE
Gaz Bar Saint-Benoît

SAINT-CÔME-LINIÈRE
Garage Serge Poulin

SAINT-ÉPHREM-DE-BEAUCE
Dépanneur Lessencetiel

SAINT-GÉDÉON-DE-BEAUCE
Dépanneur C. Lessard

SAINT-GEORGES (Secteur Est)
Accommodation l'Escalpe
Accommodation M'as-tu Vu
APCHQ

Boucherie Alimentation Idéale
Dépanneur Express 147
Familiaprix Extra - Carrefour
Saint-Georges

IGA Extra Rodrigue & Filles
IGA Famille Groleau
Jean Coutu - Place Centre-Ville
Le Grand Marché
Marché 7-23

Métro Laval Veilleux
Salon Beauté Boucle d'Or
Salon Sylvio Paquet
Tigre Géant

SAINT-GEORGES (Secteur Ouest)
Coop Avantis - BMR

Gaz Bar Bérubé
IGA Rodrigue & Filles
Moisson Beauce
Pharmacie Brunet

SAINT-MARTIN
Alimentation Quirion

SAINT-PROSPER
Marché Abénakis
Marché du Village

SAINT-ZACHARIE
Cado Gaz

Toutes en plastique.
Toutes consignées.

Rapportez-les!



consignaction

Contenants de boisson de 100 ml à 2 l

Balayez pour trouver
un lieu de retour



MRC Beauce-Sartigan

Importants changements à la mairie ?

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

ÉLECTIONS 2025. À un peu plus de huit mois des élections municipales, prévues le 2 novembre 2025, L'Éclaireur Progrès est allé à la rencontre des maires de son territoire, pour connaître leur intention de déposer leur candidature à la mairie l'automne prochain.

Des importants changements sont-ils à prévoir dans les 16 municipalités de la MRC Beauce-Sartigan ? La réponse est difficile à prédire pour le moment, mais seulement trois élus ont confirmé leur candidature. Il s'agit des maires de Saint-Martin, Yvan Paré, de Saint-René, Sylvain Veilleux, et de Saint-Éphrem, Carl Gilbert. Tous en sont à leur premier mandat. Celui de Courcelles-Saint-Évariste, Francis Bélanger, demeurera en poste jusqu'en 2029 en raison de la fusion des deux municipalités l'année dernière. Une modification au décret avait été accordée par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Les maires de Saint-Georges, Claude Morin, et de Saint-Honoré-de-Shenley, Dany Quirion, avaient confirmé depuis un bon moment que leur troisième mandat serait leur dernier. Gabriel Giguère ne sera également pas de retour à la mairie de Saint-Côme-Linière. Ce dernier avait fait un retour en politique municipale en 2021. Il avait également été maire de la Municipalité pendant dix ans, entre 2001 et 2011. Parmi les autres départs déjà confirmés, notons ceux de Vanessa Roy, mairesse de La Guadeloupe, pour des raisons familiales, et François Morin, maire de Saint-Philibert.

BEAUCOUP D'INCERTITUDE

Sept maires se questionnent encore sur leur futur politique. C'est le cas des maires

de Notre-Dame-des-Pins, Alain Veilleux, de Lac-Poulin, Léon Drouin, de Saint-Benoît-Labre, Jean-Marc Doyon, de Saint-Hilaire-de-Dorset, Michel Breton, de Saint-Simon-les-Mines, André Lapointe, et de Saint-Théophile, Alain Chabot. Celui de Saint-Gédéon, Alain Quirion, dit ne pas encore avoir pris sa décision, lui qui est affecté par différents problèmes de santé depuis les derniers mois. « Si ça ne va pas mieux au niveau de la santé, il est certain que je ne me représenterai pas. »

ETCHEMINS ET BEAUCE-CENTRE

Il pourrait y avoir peu de changements dans la MRC Beauce-Centre. Marie-Josée Therrien, mairesse de Saint-Alfred, dit ne pas avoir complété le travail qu'elle vient tout juste de commencer et souhaite se représenter. Elle a été élue au poste de mairesse en septembre dernier, à la suite du départ de Jean-Roch Veilleux. Quant au maire de Beauceville, François Veilleux, celui-ci est toujours en réflexion, mais souhaite compléter les dossiers mis sur pied avant de quitter. Jonathan Bolduc, maire de Saint-Victor, ne souhaite pas commenter pour le moment et se concentrer sur son travail à la Municipalité. Il fera une annonce au moment opportun.

Dans les Etchemins, seul le maire de Saint-Prosper, Alain Maheux, a confirmé sa candidature à la mairie en novembre prochain. Plusieurs éléments militaient en faveur de ce retour dont une équipe municipale solide, tant au conseil que dans les bureaux de la Municipalité. Le maire de Sainte-Aurélie, René Allen, n'a pas pris sa décision finale, mais les différents dossiers en cours dans sa municipalité l'incitent à revenir. Pour les élus de Saint-Benjamin, Céline Veilleux, et de Saint-Zacharie, Camil Cloutier, la période de réflexion n'est pas terminée.



Carl Gilbert, Yvan Paré et Sylvain Veilleux sont les trois seuls maires à avoir confirmé leur candidature en vue des élections municipales, à l'automne 2025, en Beauce-Sartigan. (Montage photos L'Éclaireur Progrès - gracieuseté)



Pause beauté méritée au Manoir du Quartier

Les élèves en Esthétique du centre de formation professionnelle (CFP) Pozer ont offert une journée de beauté aux résidentes du Manoir du Quartier à Saint-Georges. Cette activité, qui a eu lieu le 3 février, avait comme objectif de favoriser les interactions intergénérationnelles tout en mettant en pratique les apprentissages sur le savoir-être professionnel des étudiantes. Celles-ci se sont déplacées à la résidence pour offrir plusieurs soins esthétiques : maquillage léger, exfoliation des mains, masque des mains, massage et mise en beauté. Les soins étaient adaptés aux besoins des résidentes et offerts dans un climat de douceur et de détente, lequel était aussi propice aux discussions. Appréciée de tous, cette activité a permis aux résidents de profiter d'un moment de détente et de bien-être. L'activité a été un réel succès et autant les élèves que les résidentes souhaitent renouveler l'expérience. (M.F.)

Jeudi le 13 mars 2025 - 8h30 à 15h30

CÉLÉBRONS LA JOURNÉE NATIONALE DE PROMOTION DE LA SANTÉ MENTALE POSITIVE!



SE RESSOURCER
C'EST TROUVER SA
ZONE DE RECHARGE

Se ressourcer, ce n'est pas un luxe, c'est vital !

Découvrez des outils
pour vous recharger
et venez repenser
le rythme avec nous



Informations et inscriptions <https://bit.ly/4aybqUx>



TOITURES DOYON
RBQ: 5849-8403

418 221-5544
Nathaniel.doyon@hotmail.com
ESTIMATION GRATUITE

>44358-1

FAITS DIVERS

Saint-Robert-Bellarmin : le Garage Adrien Nadeau détruit par les flammes

Le Service de sécurité incendie de Saint-Robert-Bellarmin a été appelé dans la nuit du 19 février, vers 3h, pour un brasier généralisé dans un commerce de la rue Principale, le Garage Adrien Nadeau. Le bâtiment est une perte totale, confirme le directeur du Service incendie de la Municipalité, François Sirois. Il n'y a eu aucun blessé durant l'intervention des pompiers. « On parle de milliers de dollars en dommages. Il y a beaucoup d'équipements perdus. On retrouvait à l'intérieur une remorque et un winnebago. La cause de l'incendie est inconnue pour le moment », explique M. Sirois. Des pompiers étaient sur place toute la journée pour ramasser les débris et sécuriser la zone. Une cinquantaine de pompiers sont intervenus sur le feu. Les aides des Services de sécurité incendie d'Audet, de Lac Drolet, de Saint-Gédéon, de Saint-Ludger et de Saint-Martin ont été demandées sur les lieux.



(Photo gracieuseté)

Vol qualifié à Vallée-Jonction : Duquette revient brièvement en cour

Accusé du vol qualifié survenu le 7 janvier à Vallée-Jonction, Hubert Duquette est revenu brièvement en cour le 17 février au palais de justice de Saint-Joseph. L'homme de 38 ans de Notre-Dame-des-Pins demeure détenu. Son dossier reviendra devant un juge le 28 février. Il fait face à des accusations de vol qualifié, d'avoir utilisé une fausse arme à feu lors de la perpétration d'un vol qualifié et d'être déguisé d'une cagoule dans l'intention de commettre un crime. Des chefs de fraude de plus de 5000 \$ et de s'être servi, d'avoir traité ou agi à l'égard de documents, soit des chèques, en sachant qu'ils étaient contrefaits, pèsent également contre lui dans un autre dossier. L'autre accusé dans cette affaire, Marc-Antoine Fecteau, doit revenir en cour le 28 février. Fecteau, 30 ans de Saint-Georges, est lui aussi détenu en attendant la suite des procédures. Il est accusé de vol qualifié et d'avoir utilisé une fausse arme à feu lors de la perpétration d'un vol qualifié.

Deux grands excès de vitesse à Courcelles-Saint-Évariste

Deux automobilistes ont été interceptés pour avoir commis un grand excès de vitesse lors d'une opération cinémomètre, qui a eu lieu le 16 février sur la route 108 à Courcelles-Saint-Évariste. Le premier est un résident de Québec âgé de 25 ans. Il circulait à 110 km/h dans une zone où la limite de vitesse est de 50 km/h. Il a reçu un constat d'infraction de 1161 \$ et 10 points d'inaptitude. Le second, 27 ans de Dudswell, roulait à 105 km/h dans une zone de 50 km/h. Son constat d'infraction s'élève à 1098 \$. Il a lui aussi reçu 10 points d'inaptitude. Dans les deux cas, leur permis de conduire a été suspendu pendant sept jours.

Sculptures sur neige

Un concours où rayonne le talent local

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

LOISIRS. Du 14 au 16 février à Saint-Georges, 25 personnes ou groupes participaient à la 25^e édition du concours de sculptures sur neige. Les thèmes choisis touchaient une multitude de domaines, dont les animaux, le sport et même la politique américaine.

Le jury était composé du sculpteur Paul Duval, du photographe Claude Gagné et de la peintre Johanne Maheux. Le trio désignait les trois meilleures œuvres remportant des prix de 300 \$, 200 \$ et 100 \$.

Champions l'année dernière, Philippe Poulin et Marie-Pier Tanguay finissent encore en première position. Accompagnés de leurs enfants Éloïse et Sophie Poulin, ils ont créé trois ratons laveurs fouillant dans les poubelles.

« C'était déjà notre septième participation au concours [...] On avait une certaine pression, mais c'est une belle surprise (de finir encore premier). Sophie nous proposait le thème des ratons laveurs depuis plusieurs années. Elle a fait un croquis et nous sommes partis de ça », dit Mme Tanguay.

Les deuxième et troisième prix représentaient le concept de l'intelligence artificielle et une tête de dragon. En parcourant les œuvres derrière le centre sportif Lacroix-Dutil, chaque visiteur pouvait aussi voter pour son coup de cœur. Marie-Christine Giguère, William Gagnon-Breton et Jayson Quirion ont mis la main sur



Le quatuor de Marie-Pier Tanguay, Philippe, Éloïse et Sophie Poulin finit en première place pour une deuxième année d'affilée. (Photo L'Éclaireur Progrès – Frédéric Desjardins)

100 \$, avec leur bébé serpent sortant de sa coquille.

Par tirage, un montant de 250 \$ a été partagé équitablement entre cinq inscrits. Tous les sculpteurs sont repartis avec une carte-loisirs valide pour un an. Fait unique cette année, on retrouvait une sculpture hors-concours en hommage aux Jeux du Québec. Conçue par Éric Blais et Dominique Berthiaume, elle souligne l'obtention de l'édition 2027 des Jeux d'été par la ville de Saint-Georges.



GALERIE DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca



ÉPICERIE KIOS

CE QUE VOUS VOULEZ MANGER, À L'HEURE QUI VOUS TENDE!

NOUVEAU CONCEPT À LA GUADELOUPE!
Ouvert toute la journée, tous les jours, l'Épicerie Kios vous permet de ramasser la nourriture que vous aimez, au moment que vous voulez!

Au menu : mets préparés, fruits & légumes, fromages, desserts, et bien plus!
Écrivez-nous sur Facebook pour vos commandes spéciales!

675, 14e Avenue, la Guadeloupe (Qc),
À côté du Dollarama.

www.epiceriekios.com
www.facebook.com/epiceriekios

Venez découvrir la nouvelle épicerie automatisée, ouverte 24h/24, 7j/7 à La Guadeloupe

En vedette cette semaine : les plats de **Gérard**

-  Pâtés : **13.99\$** (viande, saumon)
-  Whoopies (4) : **9.65\$**
-  Sauce à spag. (1L) : **13.29\$**
-  Plats préparés : **7.29\$** (rôti de lard ou spaghetti aux fruits de mer)

Semaine interculturelle dans les Etchemins

Une exposition et un calendrier d'activités

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

SOCIÉTÉ. Dans le cadre de la Semaine interculturelle, qui se déroulait du 16 au 22 février, la MRC des Etchemins et le CJE des Etchemins, en collaboration avec les écoles secondaires de Sainte-Justine et Saint-Prosper, tenaient une série d'activités visant à promouvoir la diversité culturelle présente sur le territoire etcheminois.

Le mardi 18 février, les différents intervenants impliqués dans ce projet lançaient une exposition itinérante réalisée par les élèves inscrits au programme de francisation de l'école des Appalaches et de la polyvalente des Abénaquis.

Sous la direction d'Eugénie Lessard-Turmel et Maxime Fecteau, enseignants en francisation, ceux-ci ont réalisé six tableaux illustrant l'une des 22 nationalités présentes dans les Etchemins, chacun traitant de la culture et des traditions des pays représentés.

À raison de trois journées dans chaque école pendant un mois, les élèves des deux groupes se réunissaient afin de faire des recherches sur les pays qu'ils avaient choisis et réaliser, ensemble, ces tableaux qui seront présentés successivement à l'école des Appalaches, à la polyvalente des Abénaquis ainsi qu'à l'école du Trait-d'Union de Saint-Prosper.

Des discussions sont en cours pour que celle-ci soit ensuite présentée ailleurs sur le territoire, notamment dans les bibliothèques municipales, ainsi que dans

d'autres écoles du territoire du Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin.

LE VIVRE ENSEMBLE

Chargé de projet en immigration à la MRC des Etchemins, Ghislain Charest a mentionné que l'ensemble des activités organisées dans les deux écoles secondaires s'inscrivaient dans le cadre d'un axe d'intervention du Programme d'appui à la collectivité (PAC) qui est le vivre ensemble, et que ces activités sont présentées pour la deuxième année consécutive.

« Pour vivre ensemble, il faut apprendre à connaître l'autre, apprendre à voir les différences et les choses qui sont similaires, ce qui fait que les humains se rencontrent », mentionne-t-il, en ajoutant que le calendrier d'activités comprenait deux dégustations des mets du monde à Saint-Prosper et Sainte-Justine. Des ateliers d'initiation à la danse GumBoot ont aussi lieu dans les deux écoles secondaires le mercredi 19 février.

« Ces projets visent à faciliter l'intégration des élèves étrangers fréquentant les deux écoles secondaires, en plus de permettre aux natifs de savoir d'où ces gens sont originaires pour enlever cette peur ou ce malaise de l'étranger. On a aussi profité de cette activité pour faire des jumelages, alors que les étudiants des Appalaches se rendaient à Saint-Prosper et le contraire la fois suivante. C'est une belle façon de mélanger les cultures », précise M. Charest, en ajoutant que si les jeunes inscrits au programme de francisation sont hispanophones ou anglophones pour la plupart,



Les jeunes ayant pris part au vernissage interculturel à l'école des Appalaches, en compagnie des partenaires du projet. (Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne)

tous se retrouvaient sous une langue commune qui est le français.

Rappelons que sur le territoire de la MRC des Etchemins, on retrouve des résidents

de 22 nationalités différentes. Le Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin dessert 1 145 élèves, en provenance de 51 nationalités différentes.

Visitez notre BOUTIQUE EN LIGNE!

L'artis-Anna Créations Laines Revues Accessoires

Vente 14^e anniversaire

RABAIS DE 20% à 40%

3 au 8 mars 2025

* En magasin seulement. Sauf items sélectionnés.

Nathalie Poulin
418 222-6065 (Horaire sur facebook ou téléphone)
2485, 197^e rue, St-Georges (Qc) G5Y 5B8
creationslartis-anna.ca

44130-1



CLINIQUE DENTAIRE
CARETTE-BOUFFARD



Offre d'emploi
Hygiéniste recherchée

- Temps plein ou partiel
- Poste permanent ou temporaire
- Salaire compétitif selon expérience
- Assurances collectives
- Plusieurs avantages sociaux
- Tâches diversifiées
- Expérience en orthodontie est un atout
- Équipe jeune et dynamique

418 228-6622 | secretariatcdc@globetrotter.net

NOUVELLE ADRESSE AU PRINTEMPS 2025

« Notre clinique dentaire va prochainement déménager. Nous serons heureux de vous accueillir dans nos nouveaux locaux dès que nous serons installés. »

Notre nouvelle adresse sera :

1480, boulevard Dionne, Saint Georges
(voisin de L'Éclaireur Progrès)



NOUVELLES RÉGIONALES

Beauce-Centre parmi les meilleures MRC

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

ENVIRONNEMENT. La MRC Beauce-Centre, en présentant son budget 2025 le 27 novembre, indiquait la conformité de 95 % des installations septiques sur son territoire. À ce stade, elle figure dans le premier tiers de toutes les MRC du Québec, cette mise aux normes devant s'achever d'ici deux ans.

Le Règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées existe depuis 1981. C'est en 2009 que les municipalités de Beauce-Centre déléguaient la mise aux normes et les vidanges septiques à la MRC.

« Depuis 2008, le règlement dit que ces opérations doivent être réalisées par les MRC ou municipalités. En regroupant l'expertise au même endroit, le travail est appliqué également partout sur le territoire », dit Jacques Bussières, directeur général et greffier-trésorier de la MRC Beauce-Centre.

Les dix municipalités comptent ensemble plus de 4000 installations septiques. « Chaque printemps, nous sortons un avis public des terrains à visiter. En rencontrant le propriétaire des lieux, nous remplissons un formulaire et prenons des photos. On s'assure de voir s'il y a des rejets dangereux dans l'environnement. [...] D'habitude, ces rejets sont faciles à détecter. Si une mise aux normes est nécessaire, le propriétaire a un délai de 13 mois pour effectuer les travaux », explique Joël Fortier, coordonnateur au service d'inspection, mise aux normes des installations septiques et responsable des cours d'eau.

NÉGLIGENCE ET MÉCONNAISSANCES

Pendant les inspections, la MRC Beauce-Centre fait parfois face à des propriétaires volontairement négligents. D'autres personnes, malgré leur bonne foi, ne connaissent pas nécessairement les règlements environnementaux ou les façons de maintenir une installation septique en bon état.

« Certaines personnes n'ont aucun système [de filtration]. Tout est jeté dans les fossés et cours d'eau sans traitement. C'est illégal », rappelle M. Fortier, citant en exemple des cas d'érablières.

« Pour chaque mise aux normes, le propriétaire doit demander un permis et trouver un entrepreneur qualifié, qui fera les travaux et nous fournira un rapport de conformité. [...] La MRC a le pouvoir de donner des constats de 5 000 \$ aux résidences et 25 000 \$ aux entreprises en infraction », affirme M. Bussières.

Dans le cas d'une nouvelle construction, son propriétaire devrait contacter la MRC afin que l'installation septique s'ajoute à la liste des inspections. « On a déjà ces infos avec les municipalités utilisant notre service d'urbanisme. Pour celles ayant leur propre service, on ne reçoit pas toujours les renseignements », admet Jacques Bussières, ajoutant qu'un appel ou courriel de vérification ne prend que quelques minutes.



La MRC s'assure de voir s'il y a des rejets dangereux dans l'environnement.

(Photo gracieuseté – MRC Beauce-Centre)

Pas de pouvoir central en Beauce-Sartigan

ENVIRONNEMENT. Contrairement à la MRC Beauce-Centre, celle de Beauce-Sartigan ne possède aucun mandat de gestion complète des installations septiques. Le service d'aménagement offre toutefois l'adhésion volontaire à une entente d'émission des permis et certificats.

En date du 1^{er} janvier 2025, 12 municipalités participaient à cette entente en inspection régionale des installations septiques. Saint-Georges, Saint-Martin, La Guadeloupe et Saint-Hilaire-de-Dorset n'adhèrent pas à ce processus.

« Lorsque des infractions sont répertoriées, la MRC n'a que le pouvoir de délivrer des avis. Elle ne peut pas remettre des constats d'infraction, ce pouvoir demeurant entre les

mains des municipalités. [...] Par le biais d'un avis, le propriétaire est avisé de la situation à corriger et des démarches qu'il doit prendre. Généralement, il n'y a pas d'amendes à cette étape. Par le biais d'un constat, le propriétaire doit payer une amende en vertu de la réglementation en vigueur », explique Hugo Coulombe, directeur de l'aménagement et du développement du territoire pour la MRC Beauce-Sartigan.

À travers cette entente, les municipalités n'ont pas l'obligation absolue de transmettre les demandes de permis à la MRC. « Bien que la presque totalité de ces permis est traitée par nos techniciens, il peut arriver que des municipalités décident d'en traiter elles-mêmes. À ce moment, elles doivent gérer

l'entièreté du permis visé », dit M. Coulombe.

Qui fait les inspections sur le terrain pour voir si le tout est bien installé ? « Les inspections sont réalisées par nos techniciens pour les permis délivrés par la MRC. Il s'agit d'une inspection visuelle, puisque les visites sont souvent réalisées après la fin de l'exécution des travaux. Pour les permis délivrés par une municipalité, les inspections sont réalisées par cette même municipalité », indique Hugo Coulombe.

LE TEMPS DES VIDANGES

Concernant les vidanges des installations septiques, la MRC Beauce-Sartigan possède un contrat pour le transport, la cueillette et la disposition des boues. Les citoyens prennent

rendez-vous, selon les horaires établis par municipalité, avec le centre régional de traitement des boues (CRTB).

« Chaque année, la MRC reçoit du CRTB une liste des propriétés qui ont été vidangées. Nos techniciens mettent à jour la banque de données et nous sommes en mesure de fournir un portrait à chaque municipalité, pour qu'elles soient informées de ce qui survient sur leur territoire », mentionne M. Coulombe.

Avisées des propriétés vidangées ou non, selon les exigences du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées, les municipalités peuvent ainsi vérifier par elles-mêmes si les lacs, rivières et ruisseaux sont contaminés par ces eaux usées. (F.D.)

SORTIR DES SENTIERS LAISSE DES TRACES.

Préservons la réputation des motoneigistes.

Circulons aux endroits autorisés.

Votre
gouvernement

Québec



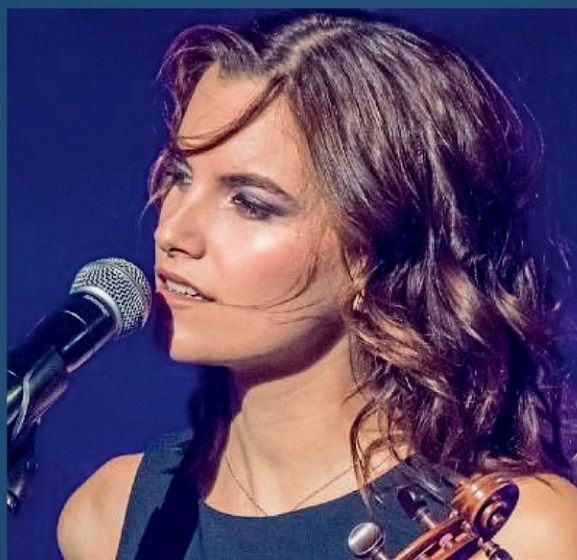
LES AMANTS DE LA SCÈNE

3 spectacles à voir absolument :



Les p'tites polisses en service

7 mars 2025 à 15h



Gabriella

7 mars 2025



La belle au bois dormant

18 avril 2025

POUR L'ACHAT DE BILLETS

lesamantsdelascene.ca • 418 228-2455 • 11740, 3^e Avenue, Saint-Georges

LUNDI AU VENDREDI: 9h à 12h et 13h à 16h30



Conseil des arts
et des lettres du Québec
Québec



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

NOUVELLES RÉGIONALES

Investissement de 1,65 M\$ au Cégep Beauce-Appalaches

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

ÉDUCATION. Une partie du campus de Saint-Georges, du Cégep Beauce-Appalaches, connaîtra une transformation complète dans les prochaines semaines. Le niveau 1 de l'aile B, sur deux étages, sera réaménagé afin d'offrir des espaces d'apprentissage immersifs et réalistes ainsi que des installations à la fine pointe de la technologie pour les programmes de Soins préhospitaliers d'urgence (SPU) et de Techniques policières.

Ce projet évalué à 1,65 M\$ comprendra l'aménagement de locaux de simulation ultra-modulaires permettant de reproduire divers environnements d'intervention, tels qu'un appartement complet, un bureau, un commerce ainsi qu'un parc. Ces espaces seront équipés de systèmes audio et vidéo de pointe pour enregistrer et analyser les simulations pédagogiques.

Une salle de pratique avec ambulance sera également aménagée pour les étudiants en SPU. Les étudiants en Techniques policières auront accès à un poste de police simulé, incluant une salle d'interrogatoire. Des dépôts

spécialisés seront installés pour le matériel des deux programmes, facilitant l'accès aux équipements nécessaires aux formations.

Une nouvelle mezzanine sera construite pour accueillir une classe de 40 places reliée aux systèmes audio et vidéo des simulations, permettant aux étudiants d'observer et d'analyser les interventions en temps réel. Cette mezzanine comprendra aussi des bureaux pour le personnel enseignant ainsi qu'une salle de rencontre. «Ce projet témoigne de notre engagement à innover et à optimiser nos infrastructures pour assurer une formation de qualité, alignée sur les exigences du marché du travail», souligne Caroline Bouchard, directrice générale.

«La modernisation des infrastructures du Cégep Beauce-Appalaches à Saint-Georges est bien en marche. L'autorisation octroyée par notre gouvernement pour le programme de Techniques policières permet d'attirer de nouveaux étudiants et étudiantes dans la région, tout en bonifiant notre offre aux jeunes de la Beauce. Ces nouveaux investissements auront des répercussions positives sur le positionnement de notre institution scolaire collégiale», ajoute Samuel Poulin, député de Beauce-Sud. Les travaux s'échelonnent jusqu'en août 2025.



Plan des travaux de réaménagement au Cégep Beauce-Appalaches. Ceux-ci sont commencés depuis le mois de décembre dernier. (Photo gracieuseté - Cuatro architecture)

Abattage d'arbres

Des amendes de plus en plus salées

ERIC GOURDE

egourde@icimedias.ca

FORÊT. Adoptée en décembre 2023, une nouvelle disposition de la loi régissant l'abattage d'arbres a eu pour conséquence de quintupler le montant des amendes en cas d'infraction à un règlement d'abattage d'arbres. Celle-ci a finalement été révisée en juin 2024 et certaines exigences revues à la baisse, sauf que les nouvelles amendes demeurent tout de même importantes.

La nouvelle n'a pas fait grand bruit, mais pourrait avoir des conséquences financières importantes chez les propriétaires de boisés qui réalisent des coupes sur leurs propriétés, sans les permis appropriés d'une MRC ou d'une municipalité qui régissent la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (LAU).

Les amendes sont établies par une loi provinciale, sauf que ce sont les entités municipales ou régionales qui établissent les règlements d'abattage, indique Jean-Pierre Faucher, directeur de l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches.

Les propriétaires de boisés auront ainsi possiblement besoin davantage de support, à son avis. «C'est dissuasif, mais on considère quand même que c'est trop élevé par rapport au méfait commis. On ne laisse pas place à la bonne foi des propriétaires. Un règlement pourrait être écrit et laisser place à l'interprétation aussi.»

Selon lui, la demande pourrait provenir

de certaines organisations municipales ou villes ayant des problèmes d'abattage illégal sur leur territoire. «Ce ne sont pas des endroits où il y a de l'aménagement forestier. Le secteur forestier s'est retrouvé pris là-dedans, malgré lui. Heureusement, certaines choses ont été modulées depuis, sauf que les amendes demeurent importantes.»

PRUDENCE ET CONSEILS

Le niveau actuel des amendes commande toujours de rappeler aux producteurs l'importance de respecter les lois et règlements en vigueur, car les conséquences financières peuvent être graves, rappelle M. Faucher. «Cela pourrait dépasser la valeur du bois que tu pourrais récolter dans ta forêt dans certains cas.»

Selon ce dernier, les propriétaires et entrepreneurs doivent être attentifs, car ils ne sont pas à l'abri d'une maladresse, même involontaire. «Certains, même de bonne foi, pourraient faire une erreur un matin et couper une bande riveraine, ce qui pourrait coûter très cher.»

La problématique demeure entière chez certains, à l'effet qu'il y a beaucoup de réglementation pour des propriétaires qui sont sur leur propriété et que celle-ci est complexe. «Il faut effectivement demander des permissions avant de travailler dans nos boisés», prévient-il.

La protection des milieux humides, ainsi que des forêts et plantes rares s'ajouteront aux exigences gouvernementales d'ici 2027.

Société de l'assurance automobile

Québec



Opération
Nez rouge
Beauce-Etchemins

Desjardins

Merci!

à nos collaborateurs, partenaires majeurs,
généreux commanditaires, bénévoles et utilisateurs.

Grâce à vous, en 2024, 11200 \$ ont été remis à la Fondation
Les Dragons Inc.

10 400 \$ à la Fondation du Cégep Beauce-Appalaches.

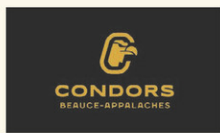
Campagne 2024 : 281 bénévoles, 581 présences, 143 équipes
et 501 accompagnements.

Nous serons de retour le 28 novembre 2025 pour notre 40^e édition.

Merci au maître d'œuvre à notre parrain à notre organisation partenaire



GROUPE
CAMBI
SERVICES ET SOINS PRÉHOSPITALIERS



>45241-1

NOUVELLES RÉGIONALES

Santé et bien-être animal

Le MAPAQ sévit 17 fois dans la région

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

ANIMAUX. À la suite de surveillances, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) condamnait 17 personnes ou entreprises en Chaudière-Appalaches l'an dernier. Elles enfreignaient des notions liées à la santé et au bien-être animal. Ces infractions ont été commises la même année ou les deux précédentes, pour des amendes totalisant 78 528 \$.

Le Chenil la Poursuite, à Lévis, devra payer des amendes de 10 000 \$ et 5 000 \$. L'entreprise de balades en traîneau à chiens a cessé ses opérations après d'importantes saisies pour maltraitance animale.

Deux infractions sont enregistrées aux noms de Diane Carrier et Jonathan Lainey, de Sainte-Justine, le 24 novembre 2022. Propriétaire d'un lieu faisant l'objet d'une inspection, Diane Carrier récidivait à une non-assistance au représentant du MAPAQ. Jonathan Lainey, propriétaire et gardien d'animaux, récidivait dans la non-identification de

ceux-ci. Chaque infraction se chiffre à 10 000 \$ et 1 225 \$.

La Ferme Mariental S.E.N.C., située à Adstock, était condamnée à payer 13 428 \$ pour la compromission du bien-être et de la sécurité d'animaux, en avril 2022, dans un élevage bovin de boucherie. À Saint-Patrick-de-Beaurivage, la Ferme D. Montminy a reçu une amende de 5 000 \$ pour avoir permis l'embarquement ou le transport, en mars 2023, d'au moins un porc souffrant d'infirmité.

Lucie St-Pierre, résidente de Saint-Honoré-de-Shenley, a commis cinq infractions totalisant 8 000 \$. Gardienne de 50 chiens ou plus, elle ne possédait pas un permis délivré par le MAPAQ pour effectuer ses opérations (chenil).

À deux reprises, cette dernière ne s'est pas assurée convenablement du bien-être ou de la sécurité d'un chien. Deux condamnations sont confirmées pour non-enregistrement et mise à jour d'un registre contenant les informations prévues à l'article 45 du *Règlement sur la bien-être et la sécurité des chats et des chiens*. Les infractions ont eu lieu entre mai et décembre 2023.

Les infractions touchent principalement des chiens négligés et animaux de ferme.

(Getty Images/iStockphoto)



Adam Tanguay et Isabelle Gilbert, de Saint-Just-de-Bretenières, cumulent trois amendes de 2 500 \$ pour omission d'assurer le bien-être et la sécurité d'animaux en 2023 et 2024.

Les neuf autres infractions du MAPAQ regroupent des condamnations individuelles variant entre 250 \$ et 2 500 \$.

Ces infractions se sont déroulées à Lévis (deux), Montmagny, Saint-Benoît-Labre, Saint-Bernard, Saint-Just-de-Bretenières, Saint-Charles-de-Bellechasse, Saint-Lazare-de-Bellechasse et Sainte-Agathe-de-Lotbinière.

La liste des condamnations, en temps réel, est mise à jour régulièrement sur mapaq.gouv.qc.ca.

Insalubrité alimentaire Des milliers de dollars d'amendes en Chaudière-Appalaches

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

ALIMENTATION. En 2024, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) décernait 24 amendes à des entreprises de Chaudière-Appalaches pour insalubrité alimentaire. Commises la même année ou les deux précédentes, ces infractions totalisent 42 500 \$.

Six amendes représentent des montants particulièrement salés. Exploitant une usine de produits laitiers à Notre-Dame-Auxiliaire-de-Buckland, Marc Bruneau a reçu des amendes de 5 000 \$ et 6 000 \$ pour des gestes datés du 21 juin et 28 septembre 2022. Dans les deux cas, il détenait ou préparait un produit laitier cru, destiné à la consommation humaine, sans lui avoir fait subir des traitements thermiques.

La Ferme Turbot Enr., à Saint-Éphrem-de-Beauce, était surprise le 3 juin 2024 par le MAPAQ pour un état généralisé de malpropreté. Recevant un constat

de 5 000 \$, le propriétaire exploitait un lieu où se trouvaient des animaux dont les produits étaient destinés à la consommation.

Pour des raisons similaires, la Ferme M. et G. L'Heureux Inc. a été condamné au paiement de 5 000 \$. L'établissement se situe à Saint-Henri. Royal Holstein Inc., à Saint-Martin, et la Ferme IJP Inc., à Saint-Frédéric, ont omis de disposer des viandes non comestibles conformément à l'article 7.3.1 du *Règlement sur les aliments*. Ces infractions, commises les 14 février et 19 mai 2023, se sont soldées par des constats de 5 000 \$ pour chaque ferme.

Les 18 autres condamnations se chiffrent à des montants individuels de 500 \$ ou 1 000 \$. Ces entreprises fautives se situent à Saint-Georges (cinq), Lévis (trois), Beauceville, Courcelles, Disraeli, Irlande, Saint-Gervais, Saint-Elzéar, Saint-Éphrem-de-Beauce, Saint-Malachie, Saint-Odilon-de-Cranbourne et Sainte-Croix.

La liste des condamnations, en temps réel, est mise à jour régulièrement sur mapaq.gouv.qc.ca.

>45001-1

La solidarité
le cœur de
nos communautés



La solidarité est une valeur
fondamentale de notre société.

Posons des gestes pour soutenir
ceux qui en ont besoin.

Pour joindre une initiative
qui existe déjà ou trouver des idées,
consultez Quebec.ca/poser-geste-solidarite



Votre gouvernement

Québec

Franc succès pour la conférence féministe de Maude Michaud

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

COMMUNAUTAIRE. Le Centre-Femmes de Beauce présentait la conférence *Pourquoi revenir à un modèle traditionnel menace l'avenir des femmes*, animée par Maude Michaud, le 29 janvier au Baril Grill de Saint-Georges.

Auteure et fondatrice de la plateforme web *La parfaite maman cinglante*, elle a captivé l'audience en analysant les impacts du retour aux rôles traditionnels, mettant en lumière les dangers pour l'autonomie, l'égalité et l'émancipation des femmes.

Grâce à des exemples concrets et une approche documentée, Maude Michaud soulignait l'urgence de défendre les acquis féministes et de poursuivre la lutte pour une société égalitaire. Plus d'une cinquantaine d'invités étaient venus échanger sur l'influence des mouvements masculinistes, politiques publiques et stratégies pour contrer ces reculs sociaux.

« L'événement a permis un échange riche entre la conférencière et le public, confirmant



Maude Michaud (à droite) prend la pose avec des employées et administratrices du Centre-Femmes de Beauce. (Photo gracieuseté)

l'intérêt ainsi que la nécessité de poursuivre le dialogue et les actions en faveur des droits des femmes, face aux tendances rétrogrades

de ce mouvement», mentionne Julie Richard Nadeau, directrice générale du Centre-Femmes de Beauce.

L'organisme remercie les participantes et les bénévoles ayant contribué au succès de cette conférence.

rabaischocs

**30%
DE RABAIS**

Bijouterie du Patrimoine
Joaillerie

Certificat cadeau de 50 \$

Bijouterie du Patrimoine

**50\$
pour 35\$**

St-Georges et les environs



RESTAURANT
LA GRILLE

Certificat cadeau 20 \$

Restaurant La Grille

**20\$
pour 10\$**

St-Georges et les environs



Clinique
M
ESTHÉTIQUE

Certificat cadeau de 50 \$

Clinique M Esthétique

**50\$
pour 35\$**

St-Georges et les environs



La
Miellerie
de
Sophie

Certificat cadeau de 20 \$

La Miellerie de Sophie

**20\$
pour 15\$**

St-Georges et les environs

**ACHETEZ DÈS
MAINTENANT !**



Exclusivement en ligne
sur rabaischocs.com et
sur l'application mobile

G 4.8



Voici un mode de paiement simple, facile et convivial.
Ces bons d'achat sont cumulables et sans restriction !

ANNONCES CLASSÉES

1 866 637-5236
annoncesclasses@hebdos.com

205 - Logement appart à louer

845 - Prières remerciement

3-1/2 sous-sol, entièrement meublé. St-Elzéar. Libre. 740\$. Cherche une colocataire pour partager maison, St-Elzéar. 418-389-2088

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. M. M.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. J.C.

>45127-1

AVIS PUBLIC

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de Monsieur Léandre GAGNÉ, en son vivant résidant au 8650, 7^e Avenue, suite 7, Ville de Saint-Georges, province de Québec, G5Y 7R1, survenu le 3 avril 2024, l'inventaire des biens de la succession du défunt a été fait le 23 janvier 2025 par François et Hélène GAGNÉ, liquidateurs. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au 370, rue des Chutes-de-la-Chaudière, Ville de Lévis, province de Québec, G7A 1G8. Donné ce 20 février 2025. François GAGNÉ, liquidateur
Hélène GAGNÉ, liquidateur

>45310-1

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 200, chemin Sainte-Foy, bureau 400, Québec (Québec) G1R 1T3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9059-1447 Québec Inc. 271 Rue Principale Saint-Victor (Québec) G0M 2B0	Addition d'une localisation terrasse et augmentation de la capacité du permis restaurant avec option traiteur au 1er étage. (Amendée)	BAR LAITIER-PIZZERIA JIPPY 271 Rue Principale Saint-Victor (Québec) G0M 2B0 Dossier : 185660

Québec

Premier album

Chantons tous ensemble sur la 120^e Rue

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

CULTURE. Le groupe 120^e Rue lançait officiellement son premier album, le jeudi 30 janvier, au Bar 4000 de Saint-Georges. Les Beaucerons Steven Grondin et Steeven Fortin, connus pour leur ancien duo Steven & Steeven, n'ont rien perdu de leur chimie scénique.

Grondin, voix principale de 120^e Rue, et Fortin, guitariste, sont maintenant accompagnés de la claviériste Roxane Reddy et du

AGENDA COMMUNAUTAIRE

FADOQ SAINT-GEORGES: Pour adhésion, Juliette Fortin 418 228-1819. Étant donné le ralentissement de la poste, veuillez renouveler votre carte FADOQ rapidement.

GROUPE D'ENTRAIDE DE FIBROMYALGIE DE BEAUCE-SARTIGAN: Marches au parc Veilleux quand la température le permet. Déjeuners les 1^{ers} mercredis du mois à 9h au Point-Virgule. Activité avec Mélissa le 14 mars à 13h à la bibliothèque Marie-Fitzbach (Tableau de visualisation). En avril, cabane à sucre chez Aurélien Lessard. Pour infos: Louise 418 227-1559 Monique 418 228-4758.

ALCOOLQUES ANONYMES: Si vous pensez avoir un problème avec l'alcool, Alcooliques Anonymes peut vous aider, 1 888 857-4784.

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE METGERMETTE NORD: Pêche sous la glace le 1^{er} mars dès 7h au 6392, rang 6, à Saint-Zacharie. Permis non obligatoire, prêt de brimballes et perçage de trous gratuits. Carte de membre obligatoire. Pour infos: Roland Lebreux 418 593-3154, Gervais Larivière 418 593-7994 ou Martine Tanguay 418 226-6224.

CERCLE DES FERMÈRES SAINT-RENÉ: Réunion formelle le 5 mars à 19h. Recette de tarte sucrée. Concours: débarassez-vous de soutiens-gorges qui ne servent plus pour une bonne cause. Création du mois. Pour infos: Francine 418 382-3418.

batteur David Couture. La transition entre le folk et la pop représentait une évolution naturelle pour Steven Grondin, leader principal de ce projet artistique.

« Ça fait trois ans qu'on travaille là-dessus. On voulait amener nos fans à vivre le moment présent et se laisser aller. Nous aimons être vrai, mais en ayant toujours du fun », dit celui-ci.

Ce plaisir transparait d'ailleurs sur les 11 pièces de l'opus. Le groupe possédait cette envie d'exprimer ce que vit une génération qui rêve, se questionne, s'inquiète et veut encore se réinventer.

Le premier extrait, *Jeu d'enfant*, était déjà bien connu des spectateurs présents au lancement. Des titres comme *À la dérive* et *Ce soir oublions* n'avaient rien de déprimant. Le thème amoureux s'affichait clairement sur d'autres airs, tels *Décembre* et *Québec-Lévis*.

Sur une autre chanson, le groupe rend hommage à la 120^e Rue de Saint-Georges, endroit où tout a commencé pour Steven & Steeven. Le duo propose également une version renouvelée de leur succès *Parle-moi*.

« C'était évident que j'allais suivre Steven (Grondin) là-dedans. Nous sommes comme un vieux couple qui se complète bien. C'est un



Le groupe Steven & Steeven se lance dans un nouveau projet musical, 120^e Rue, qui sera axé sur la composition.

(Photo Courrier Frontenac - Jean-Hugo Savard)

projet de gang où l'on se permet de pousser notre créativité », affirme Steeven Fortin.

Un second lancement avait lieu le 20 février au Cabaret Lion d'Or à Montréal. Toute l'équipe de la 120^e Rue espère partir bientôt en tournée. Entretemps, l'album est disponible à l'achat et l'écoute web dès maintenant.



EN VIDÉO SUR

www.leclaireurprogres.ca



Steven Grondin et Steeven Fortin, comme le reste du groupe, ont tout donné devant une foule conquise. (Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)



CUISITEC
Manufacturier

LEADER DANS LA
FABRICATION USINÉE
D'ARMOIRES DE CUISINE

RECHERCHONS CAMIONNEURS - LIVREURS -DISPATCHERS
REQUIS: PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 1 OU 3, CARTE ASP
QUALITÉS: COURTOIS ET AIME LE TRAVAIL D'ÉQUIPE

SALAIRES ET GAMME D'AVANTAGES CONCURRENTIELS

Faites parvenir votre CV : bernard.cloutier@cuisitec.com

175, rue Michener, St-Joseph-de-Beauce | 418 397-5432 | Licence RBQ : 1594-7807-82

Les Immeubles Auclair Agence Immobilière

418 625-5030
418 230-9848

NANCY AUCLAIR
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA



#749: Lac Etchemin: Bâtiment commercial situé dans un secteur stratégique pour projet d'affaires. 5 portes de garage dont une à l'arrière, espace pour l'accueil clients, bâtiment fait entièrement de béton, un très grand stationnement avec une superficie de terrain de 29.300p². Libre immédiatement.

#779: ST-CYRIEN: Superbe construction neuve isolée des voisins, matériaux de qualités utilisés et certains travaux à effectuer, terrasse couverte à l'arrière. 3 chambres, 2 st. de bains, planchers radiants. Environnement paisible et boisé. Terrain de 168.495 p² pour vous amuser et vous détendre!

#746: Ste-Justine: Bâtiment commercial de 30 X 45, construction de 1987, endroit stratégique avec grande visibilité à l'entrée de la localité sur la Route 204, sous-sol semi-aménagé avec un potentiel à développer. Terrain de 25.305 p². Libre immédiatement.

#762: LAC-ETCHEMIN: Terrain de 30.686p² situé sur rue cul-de-sac, constructible avec possibilité d'être relié au réseau municipal. Prix très compétitif compte tenu de sa superficie.

Tina Léon

Entre l'ombre et la lumière

DANNY LIZOTTE

dlizotte@icimedias.ca

CHANSON. Étoile montante de la musique soul québécoise, Tina Léon sera de passage à Saint-Georges le 21 mars avec sa tournée *Push & Pull*. L'artiste montréalaise performera sur la scène du Cabaret des Amants.

« Des fois, je m'assois au piano et l'inspiration vient. D'autres fois, j'écris et la musique vient. J'aime aussi être dans la nature pour m'inspirer », nous confie l'auteure-compositrice-interprète.

Cette tournée est née des mini-albums *Push* (2022) et *Pull* (2023). Les chansons du premier abordent un côté plus sombre et des questionnements, alors que celles du deuxième évoquent la sensualité et d'autres sujets légers. Ces deux mini-albums seront réunis sur un seul en 2025. Des chansons inédites y seront également ajoutées.

Celle qui a déjà chanté et collaboré avec des artistes de renommée internationale comme Stevie Wonder, DJ Champion et Garou avait un message pour ses fans. « Merci de supporter la musique indépendante au Québec. »

AVIS PUBLIC



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS D'APPEL D'OFFRES (SP-250215)

La Ville de Saint-Georges demande des soumissions pour le projet suivant :

Aménagement d'une piste cyclable, secteur 144^e Rue à la 147^e Rue

Le présent avis est pour l'aménagement d'une piste cyclable, secteur 144^e Rue à la 147^e Rue à Saint-Georges.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la greffière situé au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 **avant 10 heures, le 18 mars 2025**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Pour toutes informations additionnelles, vous pouvez communiquer avec madame Louise Côté, chef Division – Approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou par courriel à louise.cote@saint-georges.ca

Louise Côté,
Chef Division – Approvisionnement

>45341-3



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS D'APPEL D'OFFRES (SP-250129)

La Ville de Saint-Georges demande des soumissions pour le projet suivant :

Réfection de l'éclairage et autres travaux électrique au Tennis Beauce

Le présent avis est pour la réfection de l'éclairage et autres travaux électriques au Tennis Beauce situé au 3070, 90^e Rue à Saint-Georges.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la greffière situé au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 **avant 10 heures, le 17 mars 2025**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Pour toutes informations additionnelles, vous pouvez communiquer avec madame Louise Côté, chef Division – Approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou par courriel à louise.cote@saint-georges.ca

Louise Côté,
Chef Division – Approvisionnement

>45341-1

AVIS PUBLIC



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS D'APPEL D'OFFRES (SP-250222)

La Ville de Saint-Georges demande des soumissions pour le projet suivant :

Réfection de voirie 25^e Rue entre la 10^e Avenue et 16^e Avenue

Le présent avis est pour la réfection de la chaussée sur la 25^e Rue entre la 10^e Avenue et la 16^e Avenue sur une longueur de 575 mètres.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la greffière situé au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 **avant 10 heures, le 18 mars 2025**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Pour toutes informations additionnelles, vous pouvez communiquer avec madame Louise Côté, chef Division – Approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou par courriel à louise.cote@saint-georges.ca

Louise Côté,
Chef Division – Approvisionnement

>45341-2

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉPHREM-DE-BEAUCE



APPEL D'OFFRES N° : 29 112-24-030 PAVAGE DE LA RUE DU GRANIT RÉFECTION DU 7^E RANG NORD

LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉPHREM-DE-BEAUCE requiert des offres pour le pavage de la rue du Granit sur une longueur d'environ 109 mètres et le pavage du 7^e rang Nord sur une longueur d'environ 1021 mètres. Les formules de soumissions et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO). Il est possible de trouver la documentation en consultant le site Web www.seao.ca ou en communiquant avec un représentant au 1 866 669-7326. Les documents peuvent être obtenus selon le coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe scellée portant les inscriptions appropriées et être remise au bureau municipal situé au 34, route 271 Sud, bureau 101 à Saint-Éphrem-de-Beauce. Pour être admissible, toute soumission devra être présentée sur les formules fournies par la Municipalité **avant 11h30, le 11 mars 2025** et être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10% du montant total.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions. Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou ceux qui ont un établissement d'affaires en Ontario, le tout conformément à l'accord de libération des marchés publics du Québec et de l'Ontario et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-11).

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou de l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions et se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat. La Municipalité ne pourra faire l'objet d'aucune poursuite ou réclamation pour frais, pertes ou dommages subis consécutivement à de telles décisions.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec monsieur Bastien Thibaut, directeur général et greffier-trésorier, au 418 484-5716 poste 223 ou par courriel à l'adresse suivante : dg@saint-ephrem.com.

Donné à Saint-Éphrem-de-Beauce, ce 13^e jour de février 2025

Bastien Thibaut
Directrice générale et greffier-trésorier

L'ÉCLAIREUR PROGRES - Le 26 février 2025 - 19

Voyez vos nouvelles
locales en temps réel...
où que vous soyez!

www.leclaireurprogres.ca



IN MEMORIAM.CA

À JAMAIS DANS NOS COEURS

AVIS DE DÉCÈS



Paul-André Quirion
(1944-2025)

Au Centre d'hébergement Richard Busque de Saint-Georges, le mercredi 12 février 2025, à l'âge de 80 ans et 1 mois, est décédé Paul-André

Quirion, époux de Louiselle Pelchat. Il est parti rejoindre son père Léopold, sa mère Rose-Marie, ses frères Raymond et Gabriel ainsi que sa soeur Constance. Natif de Saint-Gédéon, où il a vécu la majeure partie de sa vie, il résidait à Saint-Georges depuis quelques années.

La famille recevra les condoléances au salon Boréal du **Parc commémoratif Chaudière-Appalaches**, 2455, 25^e Rue Saint-Georges **le vendredi 28 février** en soirée de 19h à 21h et samedi 1^{er} mars à compter de 9h.

Un hommage en sa mémoire sera célébré **le samedi 1^{er} mars à 10h30 en la chapelle du même endroit**. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Saint-Gédéon, là où il a choisi de reposer en paix.

Il laisse dans le deuil son épouse Louiselle Pelchat; ses enfants: David (Annie Breton), Thomas (Annick Rancourt) et Olivier (Marie-Pierre Bellefeuille); ses petits-enfants: Laurence, Antoine, Cloé et Léo-Paul. Il laisse également dans le deuil Marie-Eve Garneau, mère de Cloé et Léo-Paul ainsi que Alexis Leblond, fils d'Annick; ses frères et soeurs: Claude (Clémence Lachance), Georges, feu Gabriel (Francine Drouin), feu Raymond, Raymonde (Jean Paquet), Carméline (André Quirion), feu Constance (Ghislain Poirier), Hélène (Jocelyn Tanguay) et Sylvianne (feu Marc Turgeon); les membres de la famille Pelchat: Jean-Marie (Carmelle Bégin), Michèle (Gilles Lachance), Pierre-Alain (Pierrette Lachance), feu Danielle, Line (Louis Pouliot) et Anne (Mario Anctil) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à exprimer sa profonde gratitude envers les membres du personnel du Centre d'hébergement Richard Busque pour leur bienveillance et leur dévouement exceptionnel. Leur empathie et leur respect ont permis à Paul de nous quitter dans la plus grande dignité. Leur réconfort a rendu notre peine plus supportable. Merci de tout coeur.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

 **Parc commémoratif**
Chaudière-Appalaches

>45175-2

AVIS DE DÉCÈS



Lise Poulin Beaudoin
(1943-2025)

Au CHSLD de Beauceville, le dimanche 16 février 2025, à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédée madame Lise Poulin

Beaudoin, épouse de feu Denis Beaudoin, fille de feu Josaphat Poulin et de feu Alice Grenier. Elle demeurait à Beauceville autrefois de Saint-Martin.

Madame Lise Poulin Beaudoin sera exposée à **la résidence funéraire Roy & Giguère Inc.**, 7, 7^e rue Est à Saint-Martin, **le vendredi 28 février** en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 21h ainsi que samedi le 1^{er} mars, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré **le samedi 1^{er} mars à 10h30 en l'église de Saint-Martin** et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Ultérieurement, l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Martin sous la direction de La maison Roy et Giguère Inc.

Elle laisse dans le deuil; ses enfants: Annie, Maryse (Richard Lawton), Suzie (Pierre Thibodeau) et Mélanie Beaudoin (Michel Tanguay); ses petits-enfants: Olivier Lawton (Andréa Allard), Mathieu Lawton, Marie-Louise Thibodeau (Gabriel Rancourt), Julie-Pier Thibodeau (Alexandre Morin), Alexandra Tanguay (Samuel Mainville), Samuel Tanguay, Alexandre Tanguay, Mikhaël Tanguay et Angelika Tanguay; ainsi que son arrière-petite-fille Olivia Rancourt. De la famille Poulin, elle était la soeur de: feu Félix (Marjolaine Bolduc), feu Édith (feu Firmin Cimon), Jean-Marc (Jacqueline Poulin), feu Yvette, Richard (feu Cécile Gaulin) et François (Jacqueline Gilbert). De la famille Beaudoin, elle était la belle-soeur de: Michel (Ginette Gilbert), Gabriel (Marie-Reine Marcheterre), Brigitte (feu Bruce Thompson), Céline, Germain (Marie Hardie), Jules (Noëlla Church) et René (Liane Bisson). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille aimerait remercier chaleureusement le personnel du deuxième étage du CHSLD de Beauceville pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 1494, route du président Kennedy Nord casier postal 1, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B4.

 **La maison Roy & Giguère inc.**
Depuis 1890

>45175-4

AVIS DE DÉCÈS



Yolande Drouin
(1932 - 2025)

Au Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption, le 14 février 2025, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Yolande Drouin, épouse de feu Donald

Poulin, président-fondateur d'Excavation Transco inc. et fille de feu Wilfrid Drouin et de feu Irma Veilleux. Elle demeurait à Saint-Georges. Madame Yolande Drouin sera exposée à **la résidence funéraire Roy & Giguère Inc.**, 13445, 10^e Avenue à Saint-Georges (secteur est) **le vendredi 28 février** en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour de la liturgie de la parole, à compter de 9h.

La liturgie de la parole sera célébrée le samedi 1^{er} mars à 10h30 au salon funéraire du même endroit soit au 13445, 10^e avenue Saint-Georges et par la suite elle sera déposé au cimetière paroissial. Vous pourrez visionner la cérémonie le samedi 1^{er} mars à compter de 18h en cliquant sur l'onglet vert webdiffusion dans le haut de l'avis de décès.

Madame Yolande Drouin laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne, Carol, Julie (feu Sylvie Lagacé), Francine (Jacques Couture), Ginette (Mario Larochelle), Robert (Suzanne Veilleux) et Renald (Marie-Josée Poulin); ses petits-enfants: Daniel et Mélanie Deschênes, Mylène et Christine Poulin, Martin et Sébastien Larochelle, Stéphanie, Caroline et Michaël Poulin et Anthony Poulin ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Yvette (feu Léopold Turcotte), feu Denis (feu Aline Bolduc), feu Marcel (feu Claire-Yvonne Quirion), feu Patrick (feu Noëlla Pruneau), feu Jean-Paul (feu Carmelle Paquet), feu Hervé (feu Henriette Poulin), feu Armand (feu Paulette Boucher), feu Oliva (Jacqueline Pomerleau), feu Lucille (feu Lionel Gilbert), feu Claude (Carmelle Champagne), Marie-Paule (Richard Cloutier), Raymonde (Hercule Giroux) et Guy (Micheline Roy); la belle-soeur de feu Fernand (feu Yolande Bolduc), Laurence, feu Henri-Georges (Anita Lessard) et feu Nelson (feu Claudette Veilleux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s.

Nous désirons remercier le personnel du 3^e étage du CHSLD de l'Assomption pour les excellents soins prodigués à notre mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du coeur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.

 **La maison Roy & Giguère inc.**
Depuis 1890

>45175-5

AVIS DE DÉCÈS



Yolande Moreau
(1925-2025)

À la Maison Catherine de Longpré, le 11 février 2025, à l'âge de 99 ans et 5 mois, est décédée madame Yolande Moreau, épouse de feu Wilbrod Dallaire, fille

de feu Émilie Lapointe et de feu Arthur Moreau. Elle demeurait à Saint-Georges, native de Saint-Gédéon.

La famille recevra les condoléances à **la résidence funéraire Roy & Giguère Inc.**, 2550, 1^{re} ave Clermont-Pépin Saint-Georges (secteur ouest), **le vendredi 28 février**, jour des funérailles, à compter de 10h.

Le service religieux sera célébré ce même jour soit **le vendredi 28 février à 14h en l'église de Saint-Georges** (secteur ouest). Ultérieurement, l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial sous la direction de La maison Roy et Giguère Inc.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain (Thérèse Dallaire), Sylvie (Luc Thibaudeau), Louis (Anne Berberi), Daniel (Lyne Paquet) et Marc Dallaire (Anne-Marie Coulombe); ses petits-enfants: Guillaume, Annick et Laurie Dallaire, Jérôme, Jean et Émilie Thibaudeau, Marie-Ève et Claudine Laverdière-Dallaire, Marilou, Rachel, Philippe et Rémi Dallaire; ainsi que ses arrière-petits-enfants: Brielle, Mathéa, Pierre-Olivier, Étienne, Flavie, Vincent, Julianne, Malia, Mathias, Henri et Thomas. Elle était la soeur de: feu Ursule (feu Louisda Fortin), feu Lionel (feu Hélène Paquet), feu Julienne (feu Aimé Carrier), feu Gertrude (feu Denis Trudel), feu Cécile (feu Roland Turgeon), feu Liguori (feu Gilberte Tanguay, feu Raymonde Dallaire), feu Jean-Luc (Suzanne Jobin) et Yves (Carole Cliche). Elle était la belle-soeur de: feu Conrad (feu Yolande Bégin), feu Léopoldine (feu Paul-Émile Bolduc), feu Réal, feu Raymonde (feu Liguori Moreau), feu Raymond (Suzanne Nadeau), feu Claire (feu Jean-Pierre Maheux), Ghislaine (feu Léonard Nadeau) et Henriette (feu André Tanguay). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

 **La maison Roy & Giguère inc.**
Depuis 1890

>45175-1

IN MEMORIAM.CA

À JAMAIS DANS NOS COEURS

AVIS DE DÉCÈS



Ghislaine Lachance Lescomb
(1938-2025)

À l'Hôpital de St-Georges, le 15 février 2025 à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée Mme Ghislaine Lachance, épouse de

feu Bernadin Lescomb, demeurant à St-Robert Bellarmin.

La famille accueillera parents et amis en présence de la défunte, au Sous-Sol de l'église de St-Robert vendredi 7 mars 2025 de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 21h00 samedi 8 mars à compter de 8h30.

Les funérailles seront célébrées le samedi 8 mars 2025 à 10h30 en l'église de St-Robert Bellarmin.

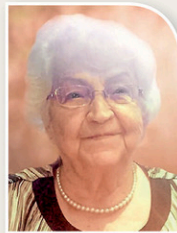
Inhumation de la défunte au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Mme Ghislaine Lachance laisse dans le deuil : Ses enfants : Suzanne (René Hébert), Gaston, Fabienne (Roland Lemay), Denis (Gina Lachance), Mario (Johanne Landry), Bruno Guylaine (France Lachance); Ses petits-enfants : Nadia, Michaël, Mélissa, Vanessa, Pierre-Luc, Stéphanie, Johannie, Alexandre et Frédéric. Elle laisse également 18 arrière-petits-enfants. Elle était la fille de feu Odilon Lachance et de feu Joséphine Poulin. Elle était la sœur de : feu Adrien (feu Laurette Fecteau), feu Laurentienne (feu Albert Richard), feu Jeannette (feu Bernardin Fecteau), feu Irène (feu Roland Fecteau), feu Béatrice (feu Léopold Lachance), feu Gérard, feu Aurélien (Julie Poulin), feu Yolande (feu Benoit Chevanel), feu Fernande (feu Yvon Boulet); Ses beaux-parents : feu Pierre Lescomb et feu Rachel Lachance. Elle était la belle-sœur de : feu Thérèse (feu Clément Nadeau), feu Éven (feu Marie-Ange Busque), feu Clémence (feu Adonia Poulin), feu Jacqueline (feu Rosaire Lachance), Henriette (feu Normand Lacasse), Micheline (feu Paul-André Poulin), Michel (feu Colette Lachance), et son amie Hélène Giroux. Elle laisse également dans le deuil neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

JACQUES & FILS
crématorium

>45101-2

AVIS DE DÉCÈS



Noël-Ange Bolduc
(1932-2025)

À la Maison des Aînés de Saint-Martin, le 12 février 2025, à l'âge de 92 ans et 7 mois, est décédée madame Noël-Ange Bolduc épouse de monsieur Armand

Marois. Elle était la fille de feu monsieur Napoléon Bolduc et de feu madame Alphonsine Trépanier. Elle demeurait à St-Martin, autrefois de Saint-Éphrem.

La famille vous accueillera au **Salon Funéraire Jacques et Frères** de Saint-Éphrem-de-Beauce le **samedi 1^{er} mars 2025** de 11 h 00 à 13 h 35. La Maison funéraire est située face à l'église, au 48, route 271 nord.

Le service religieux sera célébré le même jour soit le samedi, le 1^{er} mars 2025, à 14 h 00 en l'église de Saint-Éphrem-de-Beauce.

Outre son époux, madame Bolduc laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Diane Gaucher), Céline (Denis Quirion), Diane et Claude; ses petits-enfants: Steeven et David Marois (Anne Tremblay), François (Noémie Robert) et Francis Quirion (Kelly Roy). Elle était la sœur de: feu Dieudonné (feu Rose-Délina Bernard), feu Jeanne-D'arc (feu Lionel Rodrigue), feu Maurice, feu Juliette (feu Ange-Aimé Rodrigue), Marie-Louis (Florence Boutin), feu Clément (Marielle Couture), Conrad, Claire (feu Henri Lachance, Jean-Jacques Dion) et feu Denise (Claude Bilodeau). Elle était la belle-sœur de: Gérard (Diane Laplante), feu Léopold (Lorraine Giroux), feu Lionel (feu Noëlla Quirion) et Agathe Marois. Madame Bolduc laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille remercie sincèrement tout le personnel de la Maison des Aînés Saint-Martin.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Soyez-en remerciés au nom de la défunte. **Société canadienne du cancer**, 1040, avenue Belvédère bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. Téléphone: 1 888 939-3333 www.cancer.ca

La mise en terre aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc. 565, 13^e av. La Guadeloupe.

Jacques et Frères inc.

>45239-1

AVIS DE DÉCÈS



Françoise Couillard
(1940-2025)

À la Maison Catherine de Longpré de St-Georges, le 11 février 2025 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Françoise Couillard, fille de feu Philippe Couillard et de feu Eva-Rose Grenier, demeurant à St-Martin de Beauce.

La crémation a été confiée au crématorium Jacques & Fils de Lac-Mégantic. Inhumation de l'urne cinéraire au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Mme Françoise Couillard était la sœur de: feu Lucille (feu Roland Paré), feu Normand (feu Marie-Lourdes Caron), feu Marcel (feu Fabienne Giroux), feu Rémi (feu Gertrude Doyon), feu Rachele, feu Denis (feu Bernadette Lessard), feu Gilles (feu Hélène Larochelle), feu Julien (feu Isabelle Morin), feu Henriette (feu Gaston Morin), feu Benoit

Elle laisse également dans le deuil neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

JACQUES & FILS
crématorium

>45101-1

AVIS DE DÉCÈS



Martin Lessard
(1950-2025)

À sa résidence, le 9 février 2025, à l'âge de 74 ans et 8 mois, est décédé monsieur Martin Lessard, fils de feu Gérard Lessard et de feu Marie-Marthe Boucher. Il

demeurait à Saint-Georges de Beauce.

Il laisse dans le deuil sa fille Mélissa Lessard; ses sœurs: Renelle et Céline Lessard ainsi que son neveu Guillaume Dubé et sa nièce Katie Dubé.

Un moment de recueillement se déroulera en privé suivi de l'inhumation au cimetière de l'Assomption sous la direction de **La maison Roy & Giguère Inc.**

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **Relais pour la vie (Société canadienne du cancer)**, 400, route Caron, Notre-Dame-des-Pins (Québec), G0M 1K0.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890

>45175-3



De nombreuses activités sont prévues à Beauceville jusqu'au 9 mars. (Photo gracieuseté)

Dix ans de plaisirs hivernaux en photos

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

LOISIRS. Pour souligner ses dix ans d'existence, les Rendez-vous d'hiver Beauce Auto Ford Lincoln présentent une exposition de photos à la bibliothèque Madeleine-Doyon de Beauceville.

Les visiteurs en apprendront davantage sur cet événement et ses nombreuses activités au fil du temps: sculptures sur neige, rendez-vous au clair de lune, drag vintage, place au cirque, soirée de la femme, euro-bungy, etc.

Les mascottes Boule de neige et Nouky font aussi des apparitions, ainsi qu'une vieille représentation du Bonhomme Carnaval.

L'exposition installée à la salle Desjardins est accessible gratuitement sur les heures d'ouverture de la bibliothèque.



Pour souligner ses dix ans d'existence, les Rendez-vous d'hiver Beauce Auto Ford Lincoln présentent une exposition de photos à la bibliothèque Madeleine-Doyon de Beauceville. (Photo gracieuseté)

SPORTS

Construction d'un nouveau bâtiment utilitaire à Courcelles

Investissement de 75 000 \$ au Club de ski de fond

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

SPORT. Le Club de ski de fond de Courcelles a inauguré le 12 février dernier son tout nouveau bâtiment utilitaire. Il s'agit d'un investissement évalué à près de 75 000 \$.

Cette nouvelle construction permettra l'entreposage des équipements pour l'entretien des sentiers. « Quand je reviens de tracer les pistes et j'arrive à la chaleur... on ne pouvait pas demander mieux comme condition. Avant, l'équipement était dans un garage de toile extérieur », avoue André St-Pierre, bénévole. Les élèves des écoles primaires de la Haute-Beauce pourront également se préparer au chaud lorsqu'ils viendront profiter des installations. Un espace leur a été réservé pour entreposer leur équipement pour la pratique de ce sport hivernal.

Ce projet n'aurait pas été possible sans la collaboration de nombreux bénévoles et partenaires financiers, dont la municipalité (12 000 \$) et la Caisse Desjardins des Sommets de la Beauce (20 000 \$). Deux bénévoles ont amassé une somme de 12 000 \$ lors d'un événement-bénéfice à l'automne 2023. Quelques entreprises de la région ont contribué en donnant de l'équipement ou en l'offrant à un prix minime pour permettre la construction du bâtiment.

« C'est super de voir des bénévoles, comme M. St-Pierre, s'impliquer comme ça dans la communauté et offrir de belles activités à nos citoyens. Son projet était très bien structuré. Dans ce temps-là, c'est difficile de dire non. Ce qui est bien avec ce projet, c'est que l'on ne voit pas juste localement. On a fait appel à des entreprises de partout à travers la Beauce pour permettre sa réalisation. Les gens de l'extérieur

peuvent également venir profiter des sentiers », mentionne Francis Bélanger, maire de Courcelles-Saint-Évariste.

Le Club de ski de fond de Courcelles propose 16 km de pistes de ski de fond et 7,5 km de sentiers de raquette à ses membres. Celui-ci a été fondé au milieu des années 1970. Il avait cessé ses activités en 2014 pour ensuite être

repris de main de maître par M. St-Pierre et quelques autres bénévoles l'année suivante. Depuis, les installations ont été modernisées avec l'ajout de plusieurs kilomètres de sentiers, plus de 200 panneaux de signalisation et deux refuges. M. St-Pierre assure qu'il a une relève pour maintenir les activités du Club de ski de fond à long terme.



Bénévoles et partenaires étaient présents pour l'inauguration du bâtiment.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Mathieu Fournier)

LNAH

Le trophée des champions change de nom

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

HOCKEY. Les huit équipes de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) batailleront désormais pour mettre la main sur la coupe Gilles-Rousseau. Ce changement de nom au trophée remis à l'équipe championne des séries éliminatoires, auparavant appelé la coupe Evirum, a été confirmé par le commissaire de la ligue Jessy Girard.

Intronisé au Temple de la renommée de la LNAH en avril 2024 à titre de bâtisseur, M. Rousseau a consacré 24 ans de sa vie dans la direction de la ligue. Le Thetfordois a occupé différents postes au sein de la ligue, soit celui de directeur général, de commissaire par intérim et de préfet de discipline. Sans son engagement inébranlable, la survie même de la ligue aurait été menacée à plusieurs reprises, admet la LNAH dans un communiqué de presse.

« C'est un immense honneur pour moi, car j'ai consacré 24 ans à cette ligue que j'ai vue évoluer et gagner en calibre d'année en année. Mes divers rôles au sein de la LNAH m'ont permis de collaborer avec de nombreux propriétaires que j'ai grandement appréciés. C'est un privilège pour moi d'accepter que le trophée remis aux champions des séries éliminatoires porte mon nom. Je vous remercie



Le Cool FM a remporté la coupe Vertdure en 2023. (Photo L'Éclaireur Progrès - Mathieu Fournier)

pour cette marque de reconnaissance », a commenté le principal intéressé.

LE COOL FM ENCORE EN TÊTE

À l'aube des séries éliminatoires, le Cool FM de Saint-Georges occupe toujours le premier rang du classement général. La formation beauceronne est toutefois suivie de près par les Éperviers de Sorel-Tracy. Avant les matchs de la dernière fin de semaine, Saint-Georges cumulait 46 points en 31 parties, tandis que Sorel-Tracy en avait 43 en autant de joutes. Les deux équipes avaient deux rencontres à disputer au cours de la dernière fin de semaine. L'une d'elles opposait d'ailleurs le Cool FM et les Éperviers. Il leur restera ensuite trois parties avant la fin de la saison régulière.



(Photo gracieuseté - Karine Champagne)

S'initier au curling à Saint-Honoré

Le tournoi de curling amical de Saint-Honoré se déroulera à l'aréna municipal le 12 avril prochain. L'événement vise à faire jouer des équipes de calibre débutant et intermédiaire à un sport moins accessible dans la région. Une dizaine d'équipes sont attendues au tournoi. Le coût d'inscription est de 200 \$ par équipe. Chaque formation, formée d'hommes, de femmes ou de jeunes de 14 ans et plus, jouera trois parties. Des bourses seront remises aux équipes gagnantes. Tout l'équipement de jeu est inclus. Des joueurs seront présents pour donner une formation de base si nécessaire avant la compétition amicale. Les équipes intéressées doivent compléter leur inscription avant le 1^{er} avril par courriel au kchampagne@sthonoredeshenley.com. (M.F.)

Cédrick Bégin passe chez les professionnels

MATHIEU FOURNIER
mfournier@leclaireurprogres.ca

ARTS MARTIAUX. Cédrick Bégin, athlète d'arts martiaux mixtes originaire de La Guadeloupe, a signé un premier contrat professionnel avec l'agence de gestion de carrière KO Reps Canada. Cette entente a été conclue le lendemain de son dernier combat amateur, le 30 novembre 2024.

L'athlète de 24 ans avait alors vaincu un adversaire de taille, Tristan Gauthier, par décision des juges. Depuis ses débuts dans les arts martiaux mixtes, le Beauceron domine la compétition comme le démontre sa fiche de seize victoires et seulement trois défaites. Il s'illustrait également en boxe amateur avec 16 victoires en 19 combats avec le Club de boxe de Hubert Poulin. Cédrick Bégin a souvent été du combat principal lors des soirées locales dans les dernières années.

« On a reçu plusieurs offres. On a décidé d'être patient et ça a payé. KO Reps Canada, c'est une grosse agence. Il s'occupe de combattants dans la *Ultimate Fighting Championship* (UFC). Pour ma part, je peux combattre dans cinq ligues différentes », avoue celui qui se bat dans la catégorie des poids légers, de 146 à 155 livres.

Ce nouveau contrat lui ouvre les portes sur le reste du monde afin d'y affronter des adversaires internationaux. Son premier combat professionnel n'est pas encore programmé, mais il devrait avoir lieu en mai ou juin 2025 à Montréal. Le principal intéressé ne souhaite



Cédrick Bégin combat en arts martiaux mixtes depuis une dizaine d'années.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Mathieu Fournier)



Cédrick Bégin lors de son dernier combat amateur, le 30 novembre 2024.

(Photo gracieuseté - Jonathan Julien photographe)

pas se projeter à long terme et y aller un combat à la fois.

UN RÊVE DEVENU RÉALITÉ

Cédrick Bégin a découvert les arts martiaux mixtes au secondaire, avec l'un de ses amis, à l'âge de 16 ans. Au départ, le Beauceron souhaitait surtout apprendre à bien se défendre. Depuis, ce sport est devenu une vraie passion pour lui. Il s'entraîne au Nova Gym à Québec et au Club de boxe de Hubert Poulin plusieurs fois par semaine. L'ancien élève à la polyvalente Bélanger à Saint-Martin estime à plus de 20 heures le temps qu'il passe dans les salles d'entraînement chaque semaine.

« J'étais cocky avant mon premier combat. Je me pensais plutôt cool de savoir me battre. C'est ensuite que j'ai découvert la passion pour ce sport. Je suis devenu plus humble et j'ai eu beaucoup plus de respect envers mes adversaires. Devenir combattant professionnel, c'est un rêve devenu réalité. L'adrénaline que ce sport m'apporte est vraiment spéciale, surtout quand il lève ton bras à la fin quand tu gagnes. Le combat en lui-même est une récompense pour toutes les heures d'entraînement. »

DE NOMBREUX SACRIFICES

Les arts martiaux mixtes est un sport très exigeant, autant sur le plan personnel que professionnel, selon Cédrick Bégin. « La coupe de poids, c'est très exigeant. Je travaille sur la

construction. Devoir perdre autant de poids en peu de temps (soit près de 30 livres pour Cédrick Bégin), c'est dur sur le physique, mais également sur nos proches. On les voit moins, on coupe les ponts un peu plus. On veut s'isoler pour être certains de ne pas tricher. Ce sont énormément de sacrifices que l'on doit vivre. »

La pratique des arts martiaux mixtes à long terme est également une question monétaire. « Mettre ma santé en jeu pour quelques milliers

de dollars, est-ce que ça va valoir vraiment la peine ? Quand je ne serai plus capable physiquement, je vais arrêter. Ça représente environ des frais de 25 000 \$ par année pouvoir combattre, sans mes dépenses personnelles (déplacement). » Ce sport de combat continue, malgré tout, de le passionner au fil du temps. Cédrick Bégin souhaite remercier ses principaux commanditaires qui lui permettent de vivre son rêve.

Du 26 février au 4 mars

Matches à surveiller

HUNTERS DE SAINT-PROSPER

- Le 28 février à 20h30 à Saint-Jean-Port-Joli (match 5*)
- Le 1^{er} mars à 21h à Saint-Georges (match 6*)
- Le 2 mars à 14h à Saint-Jean-Port-Joli (match 7*)

*Si nécessaire

CONDORS DU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

- Le 28 février à 19h à Montmagny
- Le 1^{er} mars à 19h à Saint-Georges

COOL FM DE SAINT-GEORGES

- Le 28 février à 20h à Saint-Georges

RETROUVEZ LES
RÉSULTATS SUR
NOTRE SITE



OP+ Médic

Orthèses + Prothèses

partenaire CEO Médic



BAS DE COMPRESSION

QU'EST-CE QUE LA GONARTHROSE?

La gonarthrose veut dire l'arthrose du genou. C'est une usure et une destruction du cartilage articulaire du genou.

PRINCIPAUX SYMPTÔMES

- Craquements;
- Sensation de pincement;
- Douleur lors de l'activité physique qui persiste au repos;
- Raideur aux genoux lors du réveil;
- Douleur dans la nuit.

PERSONNES À RISQUE

- Personnes âgées;
- Blessures antérieures;
- Surpoids.

TRAITEMENT QUE NOUS POUVONS OFFRIR*

- Attelles compressives;
- Orthèses de genoux;
- Orthèses plantaires.

Certains produits nécessitent une prescription d'un médecin.

Certains produits peuvent être couverts par la RAMQ*



ORTHÈSES PLANTAIRES



QU'EST-CE QUE LA MÉTATARSALGIE?

Ce sont des douleurs ressenties sur une zone très localisée ou sur l'ensemble de votre avant-pied.

Symptômes À L'AVANT-PIED

- Sensation de marcher avec un caillou ou des aiguilles dans son soulier
- Sensation de brûlure
- Engourdissement
- Difficulté à s'accroupir
- Présence de corne

QU'EST-CE QUE LA FASCIITE PLANTAIRE?

La fasciite plantaire est une inflammation du fascia plantaire (épaisse bande fibreuse de tissu qui s'étend du talon jusqu'à la base des orteils) causée après un événement soudain ou à la suite d'un stress répété.

Symptômes SOUS LE PIED

- Forte douleur au lever
- Raideur dans l'arche du pied
- Sensation de choc électrique



Si vous ressentez l'un de ces symptômes, n'hésitez pas à communiquer avec nous pour planifier un rendez-vous. Il nous fera un plaisir de répondre à vos questions et vous conseiller.

SOLUTIONS

- Le port d'une bonne chaussure
- Orthèses plantaires
- Étirement avant et après une activité physique
- Exercices pour le renforcement du pied

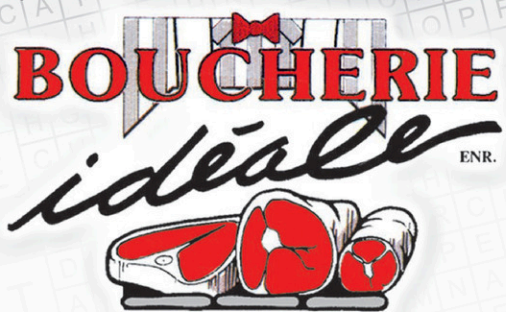
AUSSI DISPONIBLES



Pour plus d'informations : 11 040, 1^{re} Avenue, Saint-Georges 581 825-0513



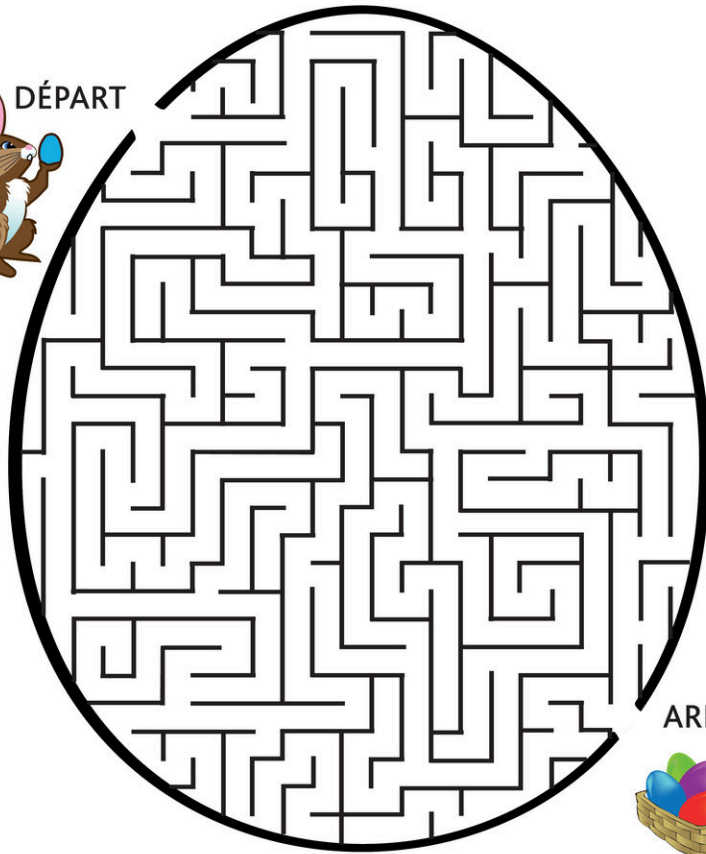
Un partenariat avec



Bonne Relâche!

SUDOKUS | MOTS CACHÉS | MOTS CROISÉS | ZONE ENFANTS

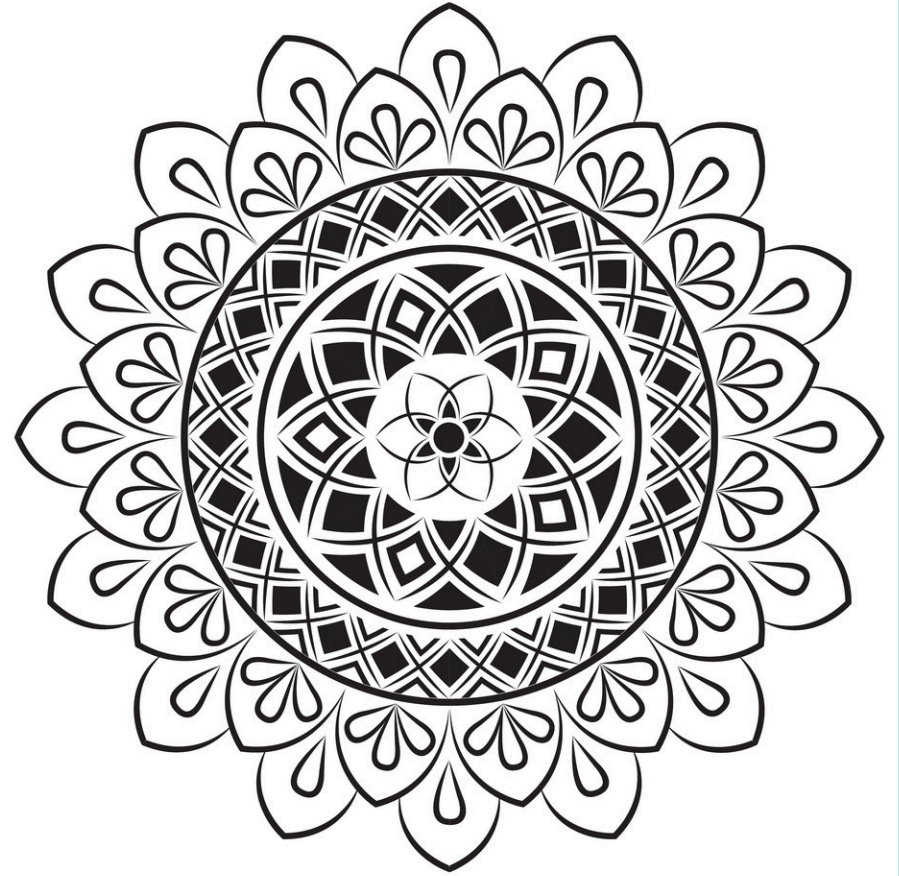
LABYRINTHE



ARRIVÉE



Mandala



126 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 26 février 2025



SOLDES
FIN DE SAISON

FEMME
HOMME
ENFANT

20% À 50% de rabais
sur la majorité de la marchandise
d'automne et d'hiver en boutique!

CHAUSSURES
POP

714, 150^e Rue, Saint-Georges
418 227-7717



RÉG.-119,99\$



RÉG.-109,99\$



RÉG.-124,99\$



RÉG.-109,99\$

RÉG.-149,99\$

RÉG.-129,99\$

RÉG.-119,99\$

RÉG.-139,99\$

>41154.4

Mot caché

Thème : **PHARMACIE**
7 lettres

- | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|
| B
BANDAGE
BAUME
BROSSE
C
CAISSE
CAPSULE
CARTE
COLLANTS
COMPRIMÉ
COMPTOIR
COSMÉTIQUE | C
COUCHE
CRÈME
D
DENTIFRICE
DÉODORANT
DIACHYLON
DOSE
DOSSIER
G
GAZE
GÉLULE
GOUTTE | H
HUILE
HYDRATANT
L
LAXATIF
LINGETTE
LOTION
LUNETTES
M
MAQUILLAGE
MASQUE
MÉDICAMENT | M
MOUCHOIR
MOUSSE
O
ONGUENT
ORDONNANCE
P
PANSEMENT
PARFUM
PASTILLE
PEIGNE
PHARMACIEN
POMPE | P
POSOLOGIE
PRESCRIPTION
R
RASOIR
REMÈDE
S
SAVON
SÉDATIF
SEMELLES
SHAMPOING
SIROP
SUPPOSITOIRE | T
TEST
THERMOMÈTRE
TRAITEMENT
V
VERNIS
VISITE
VITAMINE |
|--|--|---|---|---|---|

N	F	P	V	E	M	A	S	Q	U	E	T	N	A	T	A	R	D	Y	H
M	O	I	E	I	U	I	E	T	R	A	C	S	E	M	E	L	L	E	S
E	E	I	T	R	T	Q	S	T	N	A	L	L	O	C	A	I	S	S	E
P	G	D	T	A	I	A	I	M	E	C	I	R	F	I	T	N	E	D	L
T	A	A	I	P	X	O	M	T	O	S	H	A	M	P	O	I	N	G	E
R	N	N	L	C	I	A	T	I	E	U	E	G	A	D	N	A	B	H	P
A	G	A	S	L	A	R	L	I	N	M	S	B	A	U	M	E	C	A	E
I	A	R	R	E	I	M	C	P	S	E	S	S	O	R	B	U	R	L	V
T	Z	I	L	O	M	U	E	S	A	O	P	O	E	U	O	F	U	E	S
E	E	O	U	R	D	E	Q	N	E	S	P	E	C	C	U	L	R	A	E
M	O	S	N	E	P	O	N	A	T	R	T	P	I	M	E	N	V	R	E
E	R	A	E	I	O	T	E	T	M	D	P	I	U	G	I	O	T	V	T
N	D	R	T	S	M	S	L	D	I	E	C	R	L	S	N	E	E	I	T
T	O	E	T	S	P	E	E	A	M	O	I	C	T	L	M	E	S	S	E
N	N	L	E	O	E	T	C	I	M	O	A	N	R	O	E	E	O	I	G
O	N	I	S	D	T	H	R	P	H	P	E	E	M	E	R	C	D	T	N
I	A	U	S	U	Y	P	T	C	S	U	M	R	S	I	R	O	P	E	I
T	N	H	O	L	M	O	U	G	E	E	F	I	T	A	D	E	S	L	
O	C	G	O	O	I	O	L	N	D	H	P	O	S	O	L	O	G	I	E
L	E	N	C	R	M	E	O	E	T	N	E	I	C	A	M	R	A	H	P

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : PILULES

Sudoku

JEU N° 781

NIVEAU :
INTERMÉDIAIRE

				9			7	
1		3		5				2
				3	4	6		
				5			4	
					2	1		3
2		9	8					
5	6	7						
	3			7		8		5

RÉPONSE DU JEU N° 781

5	9	8	4	7	2	7	4	8	6
6	9	8	7	3	9	8	2	4	6
9	6	7	3	9	8	6	7	9	5
4	2	1	4	6	7	9	8	3	2
6	2	4	9	8	3	7	1	5	6
6	7	5	4	2	1	9	8	3	6
3	1	8	5	6	9	4	2	7	7
7	8	2	3	4	6	5	9	1	1
1	9	3	7	5	8	6	4	2	2
4	5	6	1	9	2	3	7	8	5

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

20 **NORGATE**
ANS À BÂTIR L'EXCELLENCE

FABRICANT DE STRUCTURES D'ACIER

791, 8^e Rue Est, La Guadeloupe (Québec) G0M 1G0
info@norgatemetals.com | T. 418 459-6988 | norgatemetals.com





Œil de lynx

Trouve les deux images identiques.



RÉPONSE : 1 ET 8

Sudoku 6 x 6

	○	+			
				+	◇
	□	◇			
			□		△
×		△		□	
○			△		+

COMPLÈTE LA GRILLE AVEC LES 6 DIFFÉRENTS SYMBOLES, EN TE RAPPELANT QUE :

- Un symbole ne doit apparaître qu'une seule fois par rangée;
- Un symbole ne doit apparaître qu'une seule fois par colonne;
- Un symbole ne doit apparaître qu'une seule fois par boîte de 6 carrés.

+	×	▽	□	◇	○
○	□	◇	▽	+	×
▽	◇	□	○	×	+
×	○	+	◇	▽	□
◇	+	○	×	▽	□
□	▽	×	+	○	◇



LABORATOIRE
ORTHÈSE PROTHÈSE
DE BEAUCE

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

LA DOULEUR VOUS LIMITE? GENOUX, PIED, TALON, ARTHROSE, ENTORSE...

Venez rencontrer l'un
de nos orthésistes qualifiés!

LE PLUS GRAND CHOIX D'ACCESSOIRES
pour la santé et la mobilité en Beauce!

Une solution à vos besoins depuis 35 ans



543, 90^e Rue
Saint-Georges (Place 90)
(Québec) G5Y 3L1

T 418 227-5333
SF 1 877 660-5333
F 418 227-6571



ORTHÈSE
PLANTAIRE



ORTHÈSE
PRÉFABRIQUÉE
ET SUR MESURE



PROTHÈSE



VÊTEMENT
COMPRESSIF



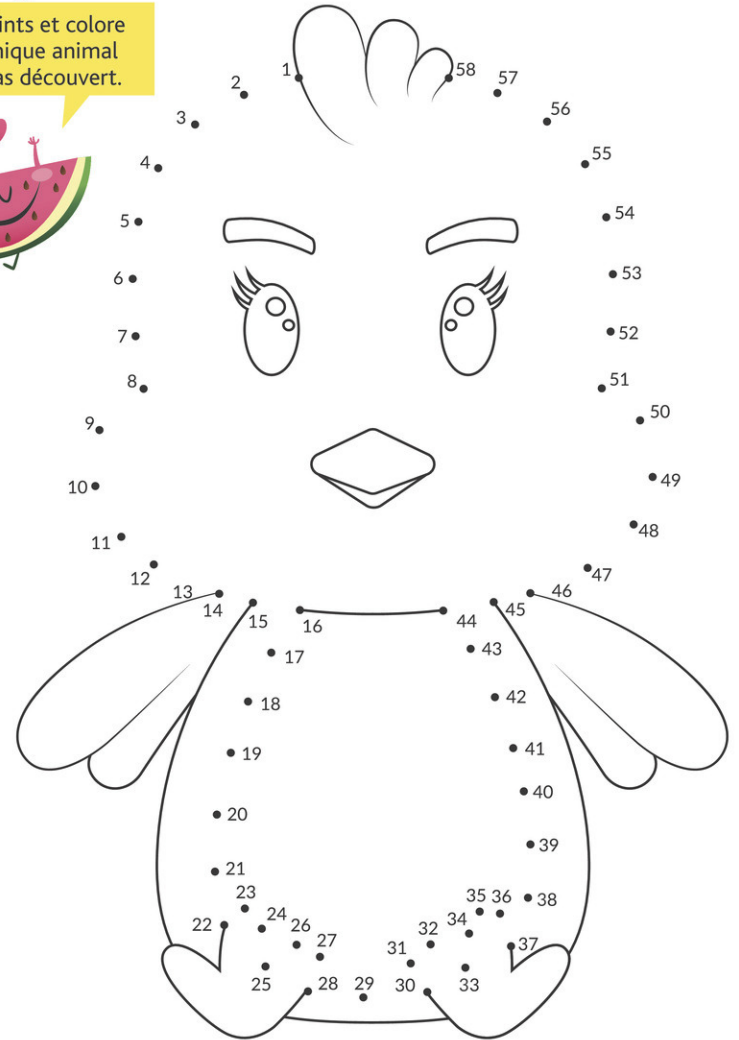
Prenez rendez-vous
418 227-5333

Trouve les 7 différences



ça tombe à POINT!

Relie les points et colore le sympathique animal que tu auras découvert.



SAVONNERIE
Histoire de Bulles

Sur réservation

420, 107^e rue, Saint-Georges
418-228-1811
www.histoiredebulles.com
stgeorges@histoiredebulles.com

Ateliers créatifs

Du 3 au 8 Mars

RABAIS Relâche!

Nos populaires ateliers de **Savons**

Viens créer des beaux savons aux parfums de ton choix (600 g)

~~30\$~~
25\$

~~50\$~~
45\$

Ateliers Méli-mélo

Viens fabriquer 3 produits de ton choix : Savons - Mini Bougie - Baume à Lèvres - Sel de Mer - Vernis

Horaire

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
3	4	5	6	7	8
Atelier Savon	Atelier Savon		Atelier Savon	Atelier Savon	Atelier Savon
9h00 11h00	9h00 11h00		9h00 11h00	9h00 11h00	9h00 11h00
Atelier Méli-Mélo	Atelier Méli-Mélo	Atelier Méli-Mélo	Atelier Méli-Mélo	Atelier Méli-Mélo	Atelier Méli-Mélo
13h30	13h30	13h30	13h30	13h30	13h30

SUDOKU en images

Découpe les images et colle-les dans la grille de façon à ce que chaque animal se retrouve une seule fois dans chaque ligne verticale et horizontale.

IMAGE MIROIR

DESSINE LA RÉFLEXION DE L'IMAGE, COMME SI ELLE SE REFLÉTAIT DANS UN MIROIR.



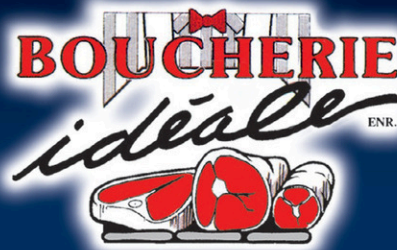
BONNE RELÂCHE!



RICHARD LEHOUX

DÉPUTÉ | BEAUCE





SPÉCIAUX EN VIGUEUR
DU JEUDI 27 FÉVRIER AU MERCREDI 5 MARS 2025

Rosettes de boeuf



19,82\$/kg **8⁹⁹\$** /lb

Boeuf haché mi-maigre



13,21\$/kg **5⁹⁹\$** /lb

Bifteck français aux poivres
Boeuf « CAN AA »



18,72\$/kg **8⁴⁹\$** /lb

Poulet entier frais « Refroidi à l'air »



8,80\$/kg **3⁹⁹\$** /lb

Médallions de porc Marinés



8,80\$/kg **3⁹⁹\$** /lb

Brochettes de poulet Marinées



17,61\$/kg **7⁹⁸\$** /lb

Saucisses maison à l'érable



13,21\$/kg **5⁹⁹\$** /lb

Lanières de porc Style jardinière



13,21\$/kg **5⁹⁹\$** /lb

Sous-marin rosbig



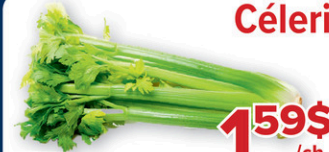
4⁴⁹\$ /ch.

Poulet pressé Gaspésien



13,21\$/kg **5⁹⁹\$** /lb

Céleri



1⁵⁹\$ /ch.

Cœur de Romaine



2⁶⁹\$ /ch.

DESSERT MAISON
Gâteau aux carottes



7⁴⁹\$ /ch.

Boeuf Stroganoff format individuel



6⁹⁹\$

Sauce à spaghetti format 1L



8^{\$}

PRODUITS SURGELÉS

Magret de canard



26,43\$/kg **11⁹⁹\$** /lb

Carré d'agneau



34,99\$/kg **15⁸⁷\$**

Pain au fromage Maison



4⁹⁹\$ /ch.

2025, 127^e Rue, Saint-Georges 418 228-2180